

Pia Unión de Nuestra Señora del Pilar



Zaragoza.—Coincidiendo con el aniversario de la Venida en Carne Mortal de la Santísima Virgen a Zaragoza, emitieron sus votos e hicieron su profesión religiosa las diez primeras señoritas pertenecientes a la Obra. Celebró la santa misa y recibió los votos el arzobispo de Zaragoza, doctor don Casimiro Morcillo, y actuaron como padrinos el subsecretario de Hacienda y doña María Valenzuela de Gómez Laguna. La solemne ceremonia tuvo lugar en la capilla de la Pia Unión. Próximamente saldrán, en equipos, hacia la República Dominicana, el primero, y hacia Chile, el segundo. La capital maña se siente honrada por poder albergar esta naciente Congregación tan íntimamente unida a la Virgen del Pilar. (Foto Cifra.)

¿DONDE ESTAN ESOS MILLONES?

La desgracia fiscal que el Estado ha hecho, en cuanto a las tasas e impuestos municipales, afecta a nuestro Ayuntamiento en una cantidad que roza los treinta y cinco millones de pesetas y, aunque las arcas municipales no dejarán de recibir por el impuesto de predial —procedentes del Ministerio de Hacienda—, es preciso que esa cantidad aparezca donde en realidad debe aparecer: en los bolsillos de los ciudadanos, de los vallisoletanos todos, puesto que se trata de antiguos impuestos que por su carácter populoso todas las clases sociales satisficieron. Con tal fin y con ese exclusivo objeto se ha hecho la desgracia fiscal, pues el Gobierno ha tendido, de este modo indirecto, a favorecer al pueblo español.

Dicha cantidad se desglosa, aproximadamente así:

Impuesto de Lujo en espécies, 9.250.000 pesetas; ídem en duros y café, 7.000.000; sobre carnes y pescados, 3.000.000; arbitrios sobre bebidas, 4.300.000 pesetas; reconocimientos sanitarios, 5.000.000, y otros arbitrios, 3.500.000 pesetas.

Por ello, por todo ello, es preciso que la supresión de tales tasas y arbitrios comience a notarse ahora mismo, hoy mismo, en los precios de los artículos anteriormente gravados, pues de lo contrario —y esos son los síntomas hasta ahora conocidos— esta sana, popular y simpática medida del Gobierno va a terminar favoreciendo a comerciantes e industriales y no al pueblo consumidor. De ahí que tal fue muy conveniente ver en los establecimientos afectados cartellitos reductados a este tenor:

CAFE CON LECHE: ANTES, 5,00 PESETAS; AHORA, 4,50

Por ejemplo. Y quien habla de café, habla de todo lo demás.

Porque ya se sabe lo que ocurre en estos casos: cuando el impuesto existe, se culpa al impuesto del encarecimiento de las cosas. Y cuando el impuesto desaparece, lo hace tan bien que no hay quien lo vea por parte alguna. Por eso preguntamos: ¿Dónde están esos millones?

LA O.A.S. NO DESISTE DE ASESINAR A DE GAULLE

París, 3.—En la clandestinidad, la O.A.S. es aún activa y su objetivo esencial y primero es el asesinato del Presidente, según ha declarado el ministro de Información, Peyrefitte.



El del Interior, Frey, dio cuenta a sus compañeros de Gobierno y al mismo Jefe del Estado que el setenta por ciento de los recientes ataques en la Francia metropolitana se debían a acciones de elementos de la O.A.S.—Efe.

CONTRA LOS ROBOS Y ATRACOS EN PARIS

París, 3.—La prensa parisina reclama medidas más fuertes y urgentes por parte de la Policía para combatir con eficacia la creciente ola de robos y ataques a mano armada que se producen en la capital francesa.

En la noche última fue muerto el director de una empresa a tiros de subfusil ametrallador y los atacantes huyeron con lingotes de oro y metálico por valor de 764.400 pesetas.

En la última quincena de diciembre de 1962, en diez ataques armados, varios desconocidos se llevaron más de tres millones en diversos puntos del país. Sólo en París, y en los tres pasados días, peligrosos delincuentes se apoderaron de 347.000 francos en audaces ataques.—Efe.

"CLASE UNICA" EN LAS CEREMONIAS PARROQUIALES DE PARIS

No podrá solicitarse remuneración alguna

París, 3.—El cincuenta por ciento de las parroquias de París y el veinte de las de los alrededores, han pedido al cardenal Feltrin la derogación de las reglas de «clase única» para entierros y bodas, pero sólo una docena de ellas han obtenido permiso para celebrarlos en el grado más solemne, dice el diario «L'Aurore». De acuerdo con las normas vigentes que debían entrar en vigor el día primero de este mes de enero, en las ceremonias parroquiales se implanta «clase única» y no podrá solicitarse remuneración alguna. Para equilibrar los presupuestos se cuenta con la generosidad de los fieles.—Efe.

UNA NUEVA OFENSIVA CONTRA ESPAÑA

Preparan una gran acción para impedir nuestro ingreso en el Mercado Común

Roma, 3.—Según la agencia de información «Nueva Europa», se ha celebrado en la capital italiana una reunión de editores y redactores de los órganos informativos controlados por los partidos italianos comunistas y socialista para coordinar en amplia escala la acción de propaganda contra España y Portugal, tomando como pretexto, en lo que se refiere a España, las libertades de los trabajadores, y para Portugal, su política en Angola. El Comité constituido se volverá a reunir en este mes de enero para poner en marcha una serie de iniciativas de carácter cultural, pero cuyo fin último será el de atacar de cualquier modo, incluso con acusaciones falsas, a los Gobiernos de Madrid y Lisboa.

Se proponen, además, coordinar en un plan orgánico todas las actividades de los ya existentes Comités democráticos, a los que pertenecen tanto organizaciones políticas (P.R., P.S.D.I. y D.C.) como personas individuales de la pseudocultura comunista. La constitución de este Comité —advirtió la agencia de información «Nueva Europa»— no agota su función en la acción de guía. Su finalidad principal es la de ejercer influencia ante el Gobierno italiano, a través de la presión que sobre él ejercen los partidos socialista, republicano y social-demócrata, para bloquear cualquier negociación futura destinada a que España y Portugal ingresen en el Mercado Común o en otros organismos de colaboración europea. «Es de suponer —señala «Aira»— que la iniciativa italiana no ha sido inspirada por los más tenaces opositores italianos de los dos Gobiernos ibéricos, sino directamente por Moscú. Esta impresión está confirmada por el hecho de que en una de las más recientes transmisiones de Radio Praga se aludió de forma explícita a «próximas e importantes acciones» de los compañeros italianos, que deberán asumir el papel de portestandartes de la lucha contra España y Portugal, después de la abdicación de los Gobiernos de París, Bonn, Londres y Bruselas, que han resbalado peligrosamente hacia posiciones nazi-fascistas, lo cual supone que el único Gobierno europeo sobre el que los comunistas fundan actualmente sus esperanzas es el Gobierno de Fanfani.—Efe.

DETENIDO UN MERODEADOR ANTE LA EMBAJADA ESPAÑOLA

Roma, 3.—La Policía ha detenido al joven Giovanni Lavo, estudiante, matriculado en la Universidad de Padua, de veintiseis años de edad, quien fue sorprendido la víspera de Año Nuevo merodeando en las cercanías de la residencia del embajador español en Italia.

Lavo circulaba de una forma extraña, en una bicicleta portatanto una cartera, y la Policía ha informado que en ella se contenía dinamita. También informa que Lavo tiene perturbadas sus facultades mentales, habiendo estado algunos meses en observación en un sanatorio para neuróticos en Génova.—Efe.

NAVIDAD EN EL MUSEO



La primera versión berruguete de la Adoración de los Reyes Magos es la del retablo de La Mejorada —antiguo convento jeronimo de Omedo (Valladolid)—, uno de los cuadros más flojos del fastuoso maestro imaginero, aun lleno de animación y movimiento, salvo en algunas figuras —la Virgen— que todavía despiden un perfume rótico con excesivo estatismo. La figura del rey mago, agachado en señal de respeto junto al Niño, está inspirada en motivos leonardescos conocidos y habría de servir al autor para las grandes representaciones de las Epifanias del retablo de San Benito —magnífica Madre presidiendo una versión florentina del tema— y de la definitiva de la parroquia de Santiago de Valladolid, entre otras que transmitió nada menos que a Juan de Juni. En estos días, en la capilla del Museo Nacional de Escultura se está celebrando una exposición, organizada por el Ministerio de Información y Turismo, fuera de serie entre las de su género en toda España. Junto a las escenas plasmadas por el arte de Berruguete hay otras de su escuela y de autores que día a día encuentran lugar en los retablos nuestros de escultura castellana.

CAMPESINOS RUSOS DENUNCIAN PADECER PERSECUCION RELIGIOSA

Se refugiaron en la Embajada de Estados Unidos en Moscú

«NO QUEREMOS IR A NINGUNA PARTE; NOS FUSILARAN», GRITABAN AL SALIR DE ELLA

Estocolmo, 3.—Un grupo de unos treinta campesinos rusos, la mayor parte de ellos mujeres y niños, entraron hoy en la Embajada de los Estados Unidos en Moscú para quejarse de «estar sometidos a persecución religiosa», según se ha dicho en una declaración oficial de la Embajada.

Los campesinos rusos procedían, según la declaración, de Chernogorak, una localidad minera del sur de Siberia.

Los campesinos soviéticos permanecieron en la Embajada más de dos horas, antes de que se hicieran los oportunos acuerdos con el Ministerio de Asuntos Exteriores soviético para que salieran de la representación diplomática norteamericana. Permanecieron durante dicho tiempo en el comedor de la Embajada, donde se les dio alimento y discutieron su caso con los funcionarios norteamericanos.

Al parecer, un poco antes de las ocho de la ma-

ñana (hora española), el grupo pasó normalmente ante los dos soldados rusos que montan guardia ante las dos principales entradas a la Embajada. Los funcionarios de la Embajada norteamericana inmediatamente llamaron al Ministerio de Asuntos Exteriores soviético y después de una hora de espera, un autobús soviético entró en los terrenos de la Embajada para hacerse cargo de los rusos.

Mientras, en la Embajada, se colgó un letrero con la palabra: «Cerrado» en la puerta del comedor y se negó permiso a los corresponsales para ver a los miembros del grupo de campesinos.

La declaración de la Embajada decía: «Esta mañana, aproximadamente unos treinta rusos, procedentes de la ciudad siberiana de Chernogorak, entró en terrenos de la Embajada, afirmando que sufrían persecución religiosa. La Embajada notificó al Ministerio de Asuntos Exteriores el asunto y pidió que se enviara personal para que se hicieran cargo de ellos.» Efe.

PROHIBEN TOMAR FOTOS A LOS INFORMADORES EXTRANJEROS

Estocolmo, 3.—Noticias de Moscú indican que, en relación con el incidente que tuvo lugar en la Embajada de los Estados Unidos, donde un grupo de campesinos rusos se refugió diciendo que sufrían persecución religiosa, un autobús entró en los terrenos de la Embajada y se situó junto a la puerta del comedor dispuesto para cargar a los campesinos rusos.

Poco después, una mujer y un niño salieron brevemente del comedor, pero volvieron rápidamente a él. La mujer llevaba la típica chaqueta guateada de los campesinos rusos.

De fuente allegada a la Embajada se dijo que a los campesinos se les había dado un desayuno con huevos, tostadas y café.

En el exterior de la Embajada, varios policías de paisano rusos tomaron posiciones cuando los campesinos se disponían a salir del edificio y estos policías dijeron a los periodistas occidentales que si ellos tomaban fotografías del autobús, cuando éste saliera de la Embajada, sus cámaras serían confiscadas inmediatamente. Efe.

«NO QUEREMOS IR A NINGUNA PARTE. NOS FUSILARAN»

Estocolmo, 3.— Los primeros miembros del grupo de campesinos rusos comenzaron a salir de la cafetería de la Embajada norteamericana en Moscú hacia las once de la mañana (hora española). A esta hora, los paneles de madera habían sido retirados y

La «Operación Patria», en marcha



Bajo este alegórico título ha partido para Alemania una expedición formada por actores, actrices y periodistas, que ofrecerán a los españoles que trabajan en aquel país unos programas llenos de alegría y de sabor español. La expedición, que forman cuarenta personas, ha sido organizada por la Cadena Azul de Radiodifusión y la Hermandad de Peregrinos de la Caridad. (Foto Pastor.)

NUESTRA Ciudad

La Comisión Provincial de Servicios Técnicos aprueba un plan de 3.000.000 de pesetas y certificaciones por 7.492.500 Un millón de pesetas para obras en la Catedral

El pasado día 31 celebraron sesiones la Permanente y el Pleno de la Provincial de Servicios Técnicos, bajo la presidencia del gobernador accidental, presidente de la Diputación, don Emiliano Berzosa Recio, con asistencia, a la Permanente, de los señores delegado de Hacienda, don José de Juan y Lago; ingeniero jefe de Obras Públicas, don Antonio Martínez Fernández; delegado provincial de la Vivienda, don Felipe Santander de la Mata; jefe del Servicio Provincial de Inspección y Asesoramiento de las Corporaciones Locales, don Augusto Fernández de la Reguera; interventor de la Delegación de Hacienda, don Julio Peñas Vázquez; y el secretario general de la Diputación, que lo es de la Comisión, don Dionisio J. Negueruela y Caballero. Y al Pleno, además de los señores citados, asistieron: subdelegado provincial del Movimiento, don Antonio Lorenzo Hurtado; procurador en Cortes representante de los Municipios de la provincia, don Manuel Serrano Martínez; por el jefe provincial de Sanidad, don Emilio Zapatero Ballesteros; por el delegado provincial de Trabajo, don Jesús Cilleruelo González; ingeniero jefe de Industria, don José Muñoz Repiso; delegado provincial de Información y Turismo, don Antolín de Santiago y Juárez; abogado del Estado jefe, don Lorenzo Alonso Muñumer; y delegado provincial de Sindicatos, don Miguel Buj Crespo.

Abierta la sesión anterior, fueron despachados por ambas Comisiones los siguientes asuntos:

Aprobar la distribución del Plan de Faro, por importe de 3.000.000 de pesetas, que la Comisión de Propuestas formula para la realización de: trece reparaciones de vías provinciales, una de un camino rural y dos de saneamientos, y que se eleve a la Superioridad para su aprobación definitiva.

Quedar enterada y que pase a la Comisión de Propuestas la disponibilidad de anteriores planes, de 850.251,09 pesetas, para su inversión en obras.

Se concedieron prórrogas

previos informes de las Comisiones de Trabajo, a tres obras de planes.

Quedó enterada y que se proceda a su contratación la primera fase de la obra de abastecimiento de agua a Alaejos, por un importe de 1.040.595,93 pesetas.

Fue autorizada una variación en el proyecto de las obras de encauzamiento del Arroyo de Villanueva de Duero, sin alteración en el presupuesto de la obra.

Fueron aprobados para remitir a las distintas Corporaciones la pavimentación de una calle en Villavieja de los Caballeros, y la construcción de los cementerios de Valdearcos de la Vega, Adalia, Fuente Olmedo, Hornillos, Píñel de Arriba, Bocos de Duero; la construcción de la Casa Ayuntamiento de Bolaños y la reconstrucción del Ayuntamiento de La Mudarra.

Pasó a informe de la Comisión de Urbanismo, Vivienda y Arquitectura un escrito del contratista de la Casa Consistorial de Traspinedo, y el informe de la Secretaría General.

Fueron acordadas y aprobadas las actas de la recepción provisional de las obras de pavimentación de las calles de Villalar de los Comuneros, Quintanilla de Arriba, Trigueros del Valle; construcción de la Casa Consistorial de Renedo de Esqueva, saneamiento de Villabragima y la recepción definitiva de los abastecimientos de agua a La Parrilla, captación de agua de Villaur de Campos, instalación de una fuente y abrevadero en Amusquillo y pavimentación de Villagarciá de Campos.

También se acordó que reciban provisionalmente, designando como representante de esta Comisión al presidente de la Comisión de Trabajo, las obras de pavimentación de Villafraanca de Duero, Valoria la Buena, San Lorenzo, Ceinos de Campos, Bellora de Valderaduey, Melgar de Arriba, Mayorca de Campos, Medina de Rioseco, Villalón de Campos y Vega de Ruiponce.

Se aprobó la liquidación de las obras de pavimentación de Simancas, acordándose la cantidad a abonar por el Ayuntamiento, según compromiso adquirido.

Fue acordada la devolución de fianza al Ayuntamiento de Villabragima. A don Delfín González Molino, por obras encomendadas a los mismos.

Quedó enterada la Comisión y acordó pasarlo al señor Ingeniero Jefe de Obras Públicas, de un informe sobre tasas y exacciones de la Comisaría de Aguas del Duero.

Se acordó requerir al Ayuntamiento de Vega de Ruiponce para que proceda a hacer el ingreso de una cantidad que adeuda por obras.

Quedó enterada la Comisión de la situación en que se hallan los proyectos del Plan de 1962 y requerir a los encargados de su redacción que la realicen en breve plazo.

Finalmente, fueron aprobadas certificaciones del Plan de Urgencia de Tierra de Campos por un importe de 5.835.397,20 pesetas, y de Planes Ordinarios por 1.657.103,77 pesetas, quedando la Comisión enterada de que los 30.761.396,00 pesetas que importa el Plan de Urgencia de Tierra de Campos, han sido abonadas hasta el día de la fecha 26.270.077,39 pesetas.

Sesión de la Comisión de Gobierno de la Diputación

El día 2 celebró sesión la Comisión de Gobierno de la Diputación Provincial, bajo la presidencia del señor Berzosa Recio, con asistencia de los diputados señores García Mellado, Sánchez Benito, Castro Alonso, Sánchez Hernández, Fernández de la Mella y Gil Calvo.

Previos los informes favorables de la Comisión, el señor Presidente decretó lo que sigue:

Quedar enterada de una carta de la señora Eugenia Redondo de Rojo, en la que agradece el pésame por la muerte de su hermana, doña Albina (q. e. p. d.), en nombre propio y en el de la familia.

Quedar enterada de una comunicación del excelentísimo señor capitán general, don Valero Valderrábano, en la que agradece la felicitación por su nombramiento y los deseos de acierto en su mando.

Quedar enterada con satisfacción de una carta de la Secretaría General del Patronato Nacional de Asistencia Psiquiátrica, en la que expresa la satisfacción del Consejo Rector de dicho Organismo por el interés que esta Diputación Provincial está demostrando en favor de la asistencia psiquiátrica en esta provincia, considerando que la labor que se viene realizando en el Instituto Psiquiátrico de Valladolid es realmente extraordinaria desde el punto de vista médico y técnico.

Conceder un ingreso en el Instituto Psiquiátrico como pensionista gratuito.

Conceder ayuda por natalidad al capataz de primera de Vías y Obras provinciales a don Manuel Alonso.

Declarar decaído en su derecho al concursante a la plaza de auxiliar recaudador de contribuciones de la primera zona de Medina del Campo, don Alvaro Fernández González Azona, por no presentar la documentación exigida, debido a la circunstancia de haber sido propuesto para ocupar otra plaza de recaudador, y que vista el expediente al Comité de Contribuciones para que formule nueva propuesta de nombramiento a favor del concursante que le siga en méritos.

Quedar enterado con agrado de un escrito del Ministerio de Educación Nacional, Dirección General de Bellas Artes, en el

que comunica que se ha dispuesto un libramiento de 1.000.000 de pesetas para las obras de la Catedral de Valladolid, monumento nacional, y que se muestra gratitud.

Proceder a la apertura del plazo de presentación de declaraciones por parte de los contribuyentes del arbitrio sobre «productos transformados», correspondientes al segundo semestre de 1962 y que se publique.

Nota importante del Ministerio de la Vivienda

Con el fin de evitar y prevenir posibles infracciones del artículo 106 del Reglamento de Viviendas de Renta Limitada, de 24 de junio de 1955, se recuerda a los distintos promotores, propietarios, adquirentes y usuarios de viviendas construidas con la protección del Estado, la obligación que tienen de observar aquel precepto, que se refiere a la dedicación y uso de las viviendas, estableciendo que habrán de ser destinadas, con carácter exclusivo, para domicilio permanente, por lo que no pueden ser utilizadas como residencia temporal o de verano.

Por lo tanto, el destino o uso distinto del establecido dará lugar a la descalificación de aquellas viviendas, con la consiguiente pérdida de los beneficios concedidos y a las sanciones que en cada caso procedan, conforme al Decreto de 18 de febrero de 1960.

EL DELEGADO PROVINCIAL

ACTIVIDAD SINDICAL

Agrupación de Delineantes

Presidida por don Angel Espinosa Lucas, se ha reunido la Comisión Rectora de la Agrupación Provincial de Delineantes.

Después de aprobar el acta de la reunión anterior el señor Espinosa dió a conocer lo tratado en el plenario y en el pleno nacional celebrado últimamente en Madrid.

Se trató sobre baremo de clasificación y fichas para la definitiva estadística profesional, y se acordó la celebración de una Asamblea General para todos los delineantes de Valladolid, que tendrá lugar el día 13 de enero actual.

Don Juan Bautista García Mellado, vocal del Sindicato de la Alimentación

Por el Sindicato Nacional de la Alimentación ha sido designado don Juan Bautista García Mellado vocal para asistir a la primera Asamblea de la pequeña y mediana empresa, que se celebrará en Madrid, y se abrirá el día 28 del actual.

La Organización Sindical convoca esta Asamblea secundando un clamor unánime de estas empresas y reconociendo que la importancia de las mismas es tan grande que, numéricamente, representan el noventa por ciento de las existentes en España y que dan ocupación a más de la mitad de los trabajadores españoles, y constituyen al presente un pilar de la mayor trascendencia económica y social en el país.

Calle de Santiago

Por Juan Jesús Rodero y Ricardo Ruiz, con fotos de Carbajal

DON FEDERICO WATTENBERG, DIRECTOR DEL MUSEO NACIONAL DE ESCULTURA

Don Federico Wattenberg es director del Museo Nacional de Escultura desde octubre del año 1961. Durante un año entero —1962— ha desarrollado ya su labor. Este es buen momento, pues, para hacer un balance de las actividades actuales y futuras del Museo, orgullo de Valladolid, como el propio señor Wattenberg nos ha dicho.



La entrevista con el Director del Museo se ha desarrollado de la siguiente manera:

—¿Actualmente, en el Museo...?

—Se presenta la exposición de Temas de Navidad, que recoge tallas realizadas por los tres mayores representantes de la escultura castellana: Berruguete, Juní y Gregorio Fernández.

—¿Tallas del Museo...?

—Algunas, sí. Otras son de la provincia y de la ciudad.

—¿La idea de esta exposición?

—Yo hace tiempo que tenía pensado celebrar una exposición de arte religioso. Luego, en la última reunión del Patronato, se presentó esta oportunidad de celebrar una exposición con la Delegación Provincial de Información y Turismo, y así se hizo con gran satisfacción de todos.

—¿Personas que la visitan?

—Unas setenta diarias.

—¿Entrada...?

—Gratuita, y está abierta hasta el día 15 de enero.

—¿Exposiciones del Museo durante el año?

dora de Panamá, los rectores de las Universidades de Grenoble y Guatemala, el embajador de Inglaterra, el de Alemania, el de Italia...

—¿Visitaron el Museo durante el año?

—Según las estadísticas, cincuenta mil personas. De éstas eran extranjeras unas treinta mil.

—¿Vallisoletanos...?

—Ahora empieza a notarse una preocupación latente por el Museo, que es precisamente su gran orgullo.

—¿Propaganda del Museo?

—A base de carteles murales en toda España. Y la que nos hace la Dirección General de Bellas Artes y el Ministerio de Información y Turismo.

—¿Otras actividades del Museo durante 1962?

—La adquisición de obras incorporadas: tres retablos, un artesonado y un grupo de esculturas, entre las cuales hay una de Salzillo; una serie de conferencias por diversos miembros del Patronato; la cesión de los «pasos» para mayor realce de Semana Santa; continuación de investigaciones, catalogación de obras artísticas de la provincia, estudio de la restauración de obras, etc.

—¿Ayudas económicas o subvenciones con que se cuenta?

—La facilitada por la Dirección General de Bellas Artes, la Diputación Provincial, el Ayuntamiento, la Universidad, el Gobierno, el Arzobispado y de las instituciones, organismos y centros en general.

—¿Reformas u obras en el edificio?

—Sí. También. Se ha llevado a cabo la pavimentación de la sala de «pasos», el arreglo de un techo que casi se estaba hundiendo, la restauración de los jardines, la reparación de la capilla... Esto es lo más importante.

—¿Presupuesto?

—Unas doscientas mil pesetas.

—¿Capítulo de proyectos?

—El conseguir una instalación eléctrica para todas las salas y esculturas, restauración de esculturas, selección de adquisiciones de obras. Nuestros proyectos son amplios.

—¿Novedades del pasado año en el Patronato?

—El fallecimiento de don Constantino Candeira, subdirector del Museo; la incorporación de don Esteban García Chico para ese mismo cargo, y la incorporación también al Patronato del delegado provincial de Información y Turismo, don Antolín de Santiago, y del presidente de la Academia de Bellas Artes de la Purísima Concepción, don Nicomedes Sanz y Ruiz de la Peña.

—¿Su labor como director del Museo?

—Me llena de satisfacción. Y desde estas columnas quiero aprovechar la ocasión para agradecer a todos su ayuda y colaboración, en especial también a la prensa de Valladolid, que tanto se preocupa por nosotros, y sobre todo este periódico, LIBERTAD, donde tan buena acogida tiene siempre cuanto se refiere al Museo.

—¿Lección de caridad y amor?

—Usado lo dijo: «El Museo es orgullo de Valladolid».

Juguetes para los niños de la Guardería «Emaús»



No hace mucho tiempo que en estas mismas columnas dos simpáticas monjitas de la Guardería «Emaús» del barrio San Pedro Regalado, de nuestra ciudad, lanzaban su llamamiento para que los niños de Valladolid enviase sus juguetes viejos o rotos —esto no importaba, porque ellas mismas se encargaban de ponerlos en condiciones— a la Guardería, donde treinta y un niños esperaban con toda ilusión la llegada de los Magos.

gran cortejo, a traérselos a los niños. «Tacaños», para que aprendan a andar los pequeñitos; juguetes, balones, coches, rifles, artículos de plástico, de todo, absolutamente de todo, se ha recibido.

—¿En qué condiciones?

—En bastante buen uso todo ello. Incluso algunos niños han donado juguetes nuevos.

—¿Lección de caridad y amor!

Hoy, con esa llegada muy cerca, las hermanas Angeles y Milagros, que eran nuestras interlocutoras aquella vez, están satisfechas.

—Los niños de Valladolid, como el año pasado, se han volcado en favor de los pequeños acogidos en la Guardería.

—¿Qué clase de juguetes hay?

—De todo, absolutamente de todo. El próximo domingo, los mismos Reyes Magos vendrán, acompañados de un

IMAS RUEDAS!



Volvemos a las mismas. Hace poco tiempo publicábamos en esta sección un aviso a la empresa de autobuses urbanos. Hemos observado que a uno de los que se encuentran en servicio, no recordamos en qué trayecto, a uno de los vehículos de mayor capacidad, es decir, de doble juego de ruedas traseras, le faltaban dos, una de cada lado. En tiempo de lluvia, con la cantidad de personal que se ve obligado a hacer uso de dichos transportes, no es una medida muy segura para viajar, y esto es precisamente lo que hemos vuelto a ver. Creemos que se fabrican en España y en el

extranjero suficiente número de ruedas para mantener este transporte con las debidas seguridades, aparte de que suponemos que por las mañanas, a primera hora, se hará una completa revisión y limpieza (esto último es una auténtica suposición) antes de poner cada vehículo en servicio. Cuando se construyen chasis para seis ruedas, por algo será. No será por capricho, sino para seguridad de los viajeros. Y esto es lo que, con esta supresión de cubiertas, no existirá en su justa y obligada medida.

—Las autoridades, creemos, podrían subsanar este peligroso fallo.

CASI TODOS LOS DIAS



por L. C.

EL PISUERGA, EN VALLADOLID.—Nuestro Pisuerga es siempre tema de la ciudad y, en muchas ocasiones, «el» tema desgraciado. También lo fue para diversión de la ciudad, deseosa de festejar tales o cuales acontecimientos; pero, las menos. Ahora acaba de hacer un año que la población se asomó, en masa, a los paseos altos de Las Moreras, con visible temor a una catástrofe, como las de antaño. Valladolid no padeció apenas —sólo las bodegas del comercio de nuestro distinguido amigo don Celso Lozano— y nadie ha parado mientes en la razón liberadora de los ataques «del celebrado Pisuerga —«el» río de Molina de él—, de cuyas sombras y flores abre la Primavera», cuando inoperadamente atacaba a la ciudad y más aún al confabularse con el Esqueva, llegando la lámina de agua a los pisos principales de la Plaza del Ochoavo, como sucedió en febrero de 1783.

Del similitud de inundaciones quise escribir con ocasión de mi estudio sobre «Valladolid industrial», para llegar a una final edificante, pero que omití por falta de tiempo. La tranquilidad de los vallisoletanos de la capital quedó patentizada ahora hizo un año en la mayor avenida que han conocido los siglos, probablemente, y hay que aceptar un triunfo de la ingeniería española en un trabajo oscuro, que no vemos porque actúa lejos de la ciudad, en las crestas de las montañas, para aprisionar las reservas de nieve, creando al mismo tiempo que un seguro contra las inundaciones, un manantial de energía hidroeléctrica y movimiento que acciona fuerzas insospicadas. Sabido todo esto, cualquiera de ustedes podrá preguntar:

—¿No habrá nunca peligro?

Las obras de ingeniería no se hacen contra lo «imprevisible» contra lo que no se «prevé». No pueden hacerse, o resultarían tan onerosas que cualquier cabeza razonable tendría que rechazar los proyectos de seguridad absoluta. En este caso, las «previsiones» van contra lo extraordinario, pero no contra lo infrecuente, porque acabaría en ruinas. Los vallisoletanos tuvimos el alma en un hilo, pero, ¿qué hubiera sido de Valladolid sin los vasos de las cabeceras de los ríos Carrión, Artanzón y el propio Pisuerga, en las primeras embestidas del desbordamiento último?

Al escribir de las virtudes de Valladolid como futuro gran emporio industrial del país, cabe incidir, cuantas veces se quiera, en que están prácticamente anuladas las inundaciones. Si se añade que parece posible que entre en juego próximamente el embalse de Aguilar de Campo, la seguridad será todavía más completa y mayor aún el buen éxito de los ingenieros ingeniosos en almacenar agua y rectificar cauces... cuando son arbitrados los grandes recursos que se necesitan para ello.

El «cristalífero Pisuerga» de Lope de Vega, más acorde con los versos de Góngora —«jura Pisuerga, a fe de caballero, que de vergüenza corre colorado»— aun cuando se desmanda ya no es aquel embravecido río, terror de Valladolid en 1936, aliado con un Esqueva, salido de madre, sino un río que cada día va siendo más civilizado, pensando alegrar, también, esa ciudad satélite de la Huerta del Rey, que ya tarda en salir a la palestra.

¡Ah! Nuestro gran poeta, Zorrilla, sintiéndose meridional del todo, ensalzó demasiado al río de sus amores, hasta decir de él que tenía olas, lo que sólo sucede muy de tarde en tarde. Pisuerga siempre es tema.

GALA DE REYES

TRADICIONAL CENA-BAILE DE LA NOCHE DEL 5 DE ENERO EN EL DISTINGUIDO MARCO DEL

Hotel Conde Ansúrez

REGALOS - COTILLON - REGALOS - COTILLON

Reserve personalmente tu mesa

Se exige etiqueta

III JUGUETES III MUCHOS JUGUETES!

LOS MAS BONITOS LOS MAS ATRAYENTES LOS DE MAYOR ILUSION

III LOS MAS BARATOS III BAZARES GABINO SANCHEZ

4 SUCESOS EN ESPAÑA Y EN EL EXTRANJERO

Más de mil muertos en Norteamérica durante las vacaciones

Chicago (Illinois), 3.—Más de un millar de norteamericanos han perdido la vida en accidentes de tráfico durante las vacaciones de Navidad y Año Nuevo, según un recuento final publicado hoy.

Otras cuatrocientas personas perecieron en incendio, y otros accidentes.—Efe.

EXPLOTAN UNAS INSTALACIONES

Gainesville, 3.—Una fuerte explosión ha sacudido las instalaciones de la «Atlantic Research Corporation», dedicada a investigaciones científicas, según ha revelado la Policía.

En las instalaciones de la compañía se fabrica combustible para proyectiles-cohetes. Gainesville se halla al norte de Virginia.—Efe.

EXPLOSION EN UNA FABRICA

Terré Auto (Indiana), 3.—Una explosión ha destruido una fábrica de empaquetado de carne. Hubo que lamentar trece muertos, tres desaparecidos y más de cincuenta heridos.

La mayoría de las víctimas son empleados de la fábrica. Se trata de la «Home Packing Company».—Efe.

DECIETE HERIDOS EN CALIFORNIA

Riverside (California, Estados Unidos), 3.—Una explosión ha tenido lugar en unas instalaciones militares secretas de esta localidad, que ha causado, por lo menos, 17 heridos, dos de los cuales se encuentran en grave estado.

La explosión ocurrió en la planta de la Sociedad de Aviones de Reacción, que realiza trabajos altamente calificadas para el Departamento Norteamericano de Defensa.

Inmediatamente fueron tomadas medidas especiales de seguridad.—Efe.

SIETE MUERTOS POR EMANACIONES DE GAS

Colonia, 3.—Como consecuencia de emanaciones de gas, han fallecido los seis miembros de una familia y un vecino, resultando gravemente afectado por intoxicación un anciano de setenta y ocho años de edad.

La Policía reveló que al producirse una fuga de gas en la residencia de las víctimas, fallecieron un matrimonio, sus dos hijas, de siete y dos años de edad, respectivamente, y los abuelos, de uno setenta años de edad.

Un vecino de setenta y tres años de edad fue hallado más tarde, también muerto.—Efe.

SE ESTRELLA UNA AVIONETA Y PERECEN TRES PERSONAS

Chicago, 3.—Tres personas han resultado muertas al estrellarse una avioneta contra la residencia de un médico, enclavada en las proximidades de esta ciudad. Inmediatamente después de chocar con la casa, el aparato se incendió.

Seis personas han sido hospitalizadas.

El doctor James Mannella, dueño del inmueble, ha declarado a la Policía que no ha habido víctimas entre sus familiares y que cree que a bordo del avión viajaban cuatro personas: un hombre, una mujer y dos niños. Se han hallado los cuerpos del hombre, la mujer y uno de los niños.—Efe.

NOVE MUERTOS AL DESTRUMBARSE UN TUNEL

Teherán, 3.—Nueve obreros han perdido la vida y otros dieciocho sufren graves heridas como consecuencia de haberse destruido un túnel de hormigón en una autopista que va desde esta capital a la costa del Caspio, según informes llegados hoy a Teherán.—Efe.

DEZ MUERTOS POR VUELCO DE CAMION

Iguala (Méjico), 3.—Un camión de gran tonelaje, en el que viajaban cincuenta obreros que se dirigían a su trabajo en la presa de Tepeacaulco, ha volcado en una carretera de la montaña, resultando diez personas muertas.

Otros veinte trabajadores han tenido que ser hospitalizados.—Efe.

CAE AL ESLA UN COCHE

León, 3.—Un hombre murió y tres más sufrieron lesiones muy graves al despeñarse por un precipicio y caer al río Esla un automóvil.

El accidente se registró en el kilómetro 19 de la carretera de Boñar a Sabero. En un turismo matrícula de León, número 4.757, que conducía Carlos Manzano, vecino de León, regresaban de pasar las fiestas navideñas de un pueblo de la montaña Víctor Miguel Álvarez García, de treinta y cuatro años; Manuel Taramilla, Carlos González y Miguel Viforcos. Se ignora por qué causa, el vehículo se salió de la carretera y fue a parar al río Esla, tras precipitarse por un corte del terreno de considerable altura.

El conductor del automóvil, que resultó ileso, auxilió a sus acompañantes y los trasladó a Sistierna, donde a poco de ingresar en un centro sanitario falleció Víctor Miguel Manuel Taramilla y Carlos González presentaban lesiones de carácter gravísimo y Miguel Viforcos de pronóstico reservado.—Cifra.

DOS MUERTOS AL ESTRELLARSE SU AUTO

Alicante, 3.—Dos jóvenes han muerto instantáneamente al chocar el automóvil en que viajaban contra un árbol. Las víctimas son Tomás Guarinos Amat y Vicente Pérez Riera, los dos de veintinueve años de edad y residentes en esta capital.

El vehículo, matrícula de Alicante, número 53.323, que marchaba a gran velocidad, se despidió y fue a estrellarse con enorme violencia contra uno de los árboles que bordean la carretera. El automóvil quedó empotrado en el árbol.

El trágico accidente se produjo en la carretera de Alicante a Valencia, en una recta que existe en las inmediaciones de Vistahermosa de la Cruz.—Cifra.

MUERE AL CAER DE UN POSTE TELEFONICO

Ceuta, 3.—Pereció como consecuencia de las graves lesiones sufridas el obrero de la Compañía Telefónica, Juan Tuñón García, casado, de veintinueve años de edad, natural de Baeza y residente en Ceuta, en el Pasaje Alhambra, 39.

El accidente ocurrió cuando el obrero en cuestión reparaba la línea del tendido. Debido al mal estado del terreno, ablandado por el actual temporal de lluvias, el poste en el que se hallaba subido cayó al suelo y, aunque con toda rapidez fue trasladado al Hospital de la Cruz Roja, falleció antes de su ingreso. Deja esposa y cuatro hijos pequeños.—Cifra.

ANCIANO MUERTO POR ACCIDENTE

Barcelona, 3.—Murió a consecuencia de accidente de carretera Juan Farré Riera, de sesenta y siete años de edad, domiciliado en la Ciudad Condal.

El hecho se produjo en el kilómetro 605,5 de la carretera de Madrid a Francia por La Junquera, término de Pallés. El turismo B-261.684, conducido por Antonio Farré Púbil, de cuarenta años, chocó con el camión L-26.603, que guiaba Antonio Vifarre Sardana, vecino de Lérida.

El finado, que viajaba en el primero de los vehículos citados, era padre del conductor del mismo.—Cifra.

MINERO LEONES MUERTO

León, 3.—Murió en accidente

de trabajo el minero Aquilino Arnés Cubedo, de cincuenta años, vecino de Toreno, al ser alcanzado por un costero en el grupo «Oblicuo» de las minas de dicha localidad.

Su compañero de trabajo, Antonio Fernández Díez, de cuarenta y siete años, resultó herido, pero sus lesiones no son graves.—Cifra.

MOTORISTA FALLECIDO

Barcelona, 3.—Un hombre ha muerto en accidente de automóvil en la carretera de Malvat a Blanes. El finado, Rosendo Casals García, de veintiseis años, que iba en una motocicleta, chocó, y falleció a unos pocos momentos, con el automóvil que conducía Jaime Barús Carandell, vecino de Masanet de la Selga (Gerona). La víctima residía en Padalona.—Cifra.

AHOGADO

León, 3.—Murió ahogado al caer al agua cuando pasaba por un puente provisional el guarda jurado de la empresa que construye el Pantano de Forma, Benigno Fernández Díez, de treinta y ocho años de edad. El cadáver fue rescatado a unos veinte metros del lugar del accidente.—Cifra.

NAUFRAGA UN PESQUERO ESPAÑOL

Arrecife de Lanzarote, 3.—El motopesquero español «Eveucio Alvarez» ha naufragado, según noticias recibidas en Arrecife, procedentes de la costa africana, al abordar violentamente a la motonave pesquera de Vigo «Munguía», que por estar provista de casco de hierro resistió la fuerte embestida del «Eveucio Alvarez», provocando el hundimiento de éste.

Todos los naufragos fueron recogidos por el «Munguía», y en las operaciones de transbordo, y como consecuencia de la caída de un grueso madero, sufrió graves lesiones un tripulante del barco hundido, que falleció después. Con los restantes naufragos a bordo y el cadáver del marinero muerto el «Munguía» ha continuado viaje hacia Las Palmas.—Cifra.

UN AUTOBUS CON VEINTISEIS PASAJEROS, ARRASTRADO POR LAS AGUAS

Tetuán, 3.—Un autobús con veintiseis pasajeros ha sido arrastrado por las desbordantes aguas del río Dárkuba hasta estrellarse contra un talud.

El vehículo había salido de Xauen y al llegar a la altura del puente Dárkuba, junto al cruce de la carretera de Talambot, la riada dominó al mismo, que con la dirección perdida se empotró contra el talud. Los viajeros heridos fueron llevados rápidamente al hospital de Xauen, donde se les prestó la adecuada asistencia facultativa. En el lugar del accidente se personaron inmediatamente, avisadas por el conductor de un «jeep» que pasaba por el lugar, las autoridades, así como los bomberos, gendarmería y otras fuerzas.—Efe.

UN HOMBRE MUERTO POR UN TREN

Tarrasa, 3.—Quedó muerto en el acto, al ser arrollado por un tren entre las estaciones de Tarrasa y San Miguel de Gonerats, el peón textil Francisco Fuentes Hernández, de sesenta y cinco años de edad, casado, natural de Ragol (Almería) y domiciliado en esta ciudad en la calle de Muriello, número 101.—Cifra.

DETENIDAS POR ROBO Y FALSIFICACION DE RECETAS

Madrid, 3.—Han sido detenidas Matilde Rodríguez Marquerie, Francisca Campa González y Lucía Relaz Rentera por robar y falsificar recetas en el Instituto Municipal de Puericultura y Maternidad pertenecientes a la Tenencia de Alcaldía del Distrito del Retiro. También ha sido detenido el farmacéutico don Rafael Álvarez-Ossorio Villamil por prestarse posteriormente a las ilícitas operaciones de las tres mujeres.—Cifra.

La Embajada de EE. UU. en Moscú explica la inadmisión de los campesinos rusos

NUEVAS DECLARACIONES DE ESTOS

(Verie de la pagina primera)

los corresponsales pudieron ver por primera vez a los refugiados. Las primeras personas en salir fueron ocho o nueve mujeres y niños. Una mujer llevaba un niño en brazos. Permanecieron tranquilos en el patio del edificio, que aparecía cubierto de nieve. Después salieron algunos hombres, de más edad. Uno de ellos gritaba: «No queremos ir a ninguna parte. Nos fusilarán.»

Otro hombre, con botas hasta las rodillas, de estilo campesino, y con un largo sobretodo, se volvió hacia los periodistas y con voz clara exclamó: «Aquellos que creen en Dios y en Cristo deben ayudarnos. Nosotros se lo pedimos.» «Nosotros pedimos a aquellos que creen en Dios y en Cristo que nos ayuden.»

Finalmente, hacia las 11,10 (hora española) de la mañana, una parte del grupo había sido cargado en el autobús soviético y sacados fuera de los terrenos de la Embajada, pero algunos de los restantes campesinos se negaban a abandonarla.

Uno de los campesinos rusos, protegiendo a un niño pequeño con su chaquetón de piel de cordero, declaró: «Se nos notifió que por nuestra religión seríamos metidos en la cárcel y que nuestros hijos serían separados de nosotros después del primero de enero.»

Otro hombre declaró: «Nosotros creemos en el Evangelio. Tan pronto como seamos sacados de aquí seremos detenidos.» Después de algunas declaraciones de este tenor, los funcionarios del Ministerio de Asuntos Exteriores soviético se aproximaron a los campesinos y, gesticulando, discutieron con ellos. La mayor parte de las mujeres llevaban los calzados de fieltro tradicionales en los campesinos rusos, vestidos de algodón y chaquetas guateadas.

Después de unos cuantos minutos más todos los miembros del grupo accedieron a salir de la Embajada. El autobús permaneció en la calle, en el exterior de la representación diplomática, y hasta allí, lentamente, fueron llegando el resto de los campesinos. Una mujer llevaba un niño en brazos y otras varias iban llorando.

Funcionarios del Ministerio de Asuntos Exteriores dijeron que el grupo pertenecía a una secta evangélica, pero que no había establecido contacto con los evangelistas en Moscú.—Efe.

EXPLICACION DE LA NO ADMISION

Estocolmo, 3.—Un portavoz de la Embajada norteamericana en Moscú ha declarado a los periodistas que el grupo de campesinos rusos, integrado por seis hombres, doce mujeres y catorce niños, había sido informado de que la Embajada no estaba en situación de resolver su problema y que Estados Unidos no reconocían el derecho de asilo en su sede diplomática en Moscú.

Agregó que el grupo indicó que ellos esperaban poder ir a Israel, aunque no aclararon si se referían a Israel en el moderno sentido de nacionalidad o, simplemente, en un sentido bíblico.

Al parecer, y según explicó el citado portavoz, el grupo no estaba seguro de a qué embajada había llegado, pero un miembro del citado grupo explicó que habían oído hablar del derecho de asilo político en las embajadas extranjeras, que habían viajado durante cuatro días en tren desde Siberia y que necesitaban un sitio donde permanecer. Los funcionarios del Ministerio de Asuntos Exteriores ruso que fueron llamados para que procedieran a cuidar del grupo quedaron enterados de que la Embajada se había visto implicada en el incidente sin poder evitarlo, y que estaban interesados en saber qué disposiciones se tomaban sobre el caso.

La política general de la Embajada en Moscú es no albergar a

los ciudadanos soviéticos que busquen refugio en la misma. El portavoz norteamericano recordó que el pasado año otro grupo de la misma secta religiosa consiguió entrar, por corto tiempo, en la Embajada inglesa, y que parecía que algunos miembros de ese grupo eran parientes de los que entraron hoy en la norteamericana.—Efe.

Don Jacinto Riberaygua, "batlle" episcopal de Andorra

Seo de Urgel, 3.—Ha sido nombrado «batlle» episcopal del Principado de Andorra, don Jacinto Riberaygua, actual cónsul mayor (alcalde adjunto) del Municipio de Andorra la Vieja.

El obispo de Urgel y copríncipe, doctor Iglesias, ha reafirmado así la propuesta que le fue elevada oportunamente por el Consejo de los Valles.

El indicado cargo tiene una duración de tres años y la toma de posesión se efectuará en este mes, cesando en consecuencia el señor Riberaygua en su puesto de alcalde adjunto. Fue alcalde de Andorra la Vieja en 1960-61 y pertenece a una familia de gran abolengo en el Principado.

"Costa Colombina", se denominará la zona entre las bocas del Guadaquivir y Guadiana

La Rábida, 3.—La Asociación de «Amigos de la Costa Blanca» celebró su Junta reglamentaria presidiendo el prior del Monasterio de Santa María. Entre otros acuerdos se tomó el de secundar la iniciativa del Instituto de Cultura Hispánica y denominar «Costa Colombina» a la zona comprendida entre las desembocaduras de los ríos Guadaquivir y Guadiana.

Fue designado presidente de la Asociación el conde de Halcón y se aprobó el plan para incremento del turismo. Finalmente se enviaron telegramas de adhesión al Jefe del Estado, ministro de Información y Turismo y director del Instituto de Cultura Hispánica.—Cifra.

MEDINA DEL CAMPO

Las fiestas de Fin de Año y de Año Nuevo

(De nuestro corresponsal, Luis Vega Debrán.)

Con vigilia solemne celebró la Adoración Nocturna de esta localidad la salida y entrada de año, en la iglesia Colegiata, oficiándose a continuación la santa misa, a la que asistieron numerosos fieles. Asimismo, y con gran solemnidad, se celebró la festividad de la Circuncisión del Señor. Durante todo el día, en las horas en que fueron oficiadas misas, se apreció gran afluencia de fieles, acercándose en su mayor parte a adorar al Niño Dios al final de cada misa.

También se celebró la salida de año y la entrada del nuevo con gran animación, celebrándose en las diferentes salas de fiestas los tradicionales bailes de las urvas, viéndose todos ellos repletos de público.

EL TIEMPO

Con motivo de las lluvias intensas se han recordado las inundaciones pasadas y producidas por el río Zapardiel, cuyo encauzamiento se dijo se efectuaría en breve tiempo, sin que esto se haya hecho hasta la fecha. Pero, afortunadamente, el peligro de inundaciones en este río desaparecerá muy pronto, ya que, según el «Boletín Oficial de las Provincias», se anuncia la subasta de obras y mejora del encauzamiento del río Zapardiel en Medina del Campo, cuyo presupuesto de obra asciende a 1.422.126.13 pesetas. Con la realización de estas obras y mejoras se espera que quede resuelto el problema de desbordamientos y daños en la villa.

CABALGATA DE REYES

El sábado, y como en años anteriores, saldrá la cabalgata de los Reyes Magos, quienes llevarán sus juguetes a las casas de los niños y niñas necesitados de la villa.

Los establecimientos dedicados

COCHE DE ISCAR

EL TELEFONO

(De nuestro corresponsal, Luciano Cisneros.)

Se ha llevado a cabo en pocos días la instalación del teléfono en esta localidad.

Todavía no se pueden poner conferencias, ya que se espera un día de éstos la llegada del Gobernador Civil para asistir a su inauguración.

a la venta de juguetes se ven concurridos de público.

Como quiera que el día 6, festividad de los Santos Reyes, coincide que es domingo, el comercio de esta localidad permanecerá cerrado durante todo el día.

Emisora del Instituto Laboral

El día 5, cabalgata, en colaboración con el Ayuntamiento y la Delegación Local de la O. J. E. Recorrerá distintas calles de la villa para finalizar en el Ayuntamiento, donde desde el balcón principal hablarán los Reyes a los niños de Medina.

El día 6, emisión «Festival de la Ilusión», a las cuatro de la tarde. En este gran Festival, al que asistirán los Reyes Magos, actuarán diversos artistas y serán sorteados numerosos juguetes entre los niños asistentes. El Festival tendrá lugar en la Emisora y se hará por invitación.

VILLACERDÓN

INCENDIO

(De nuestro corresponsal.)

Se declaró un enorme incendio en la casa propiedad de don Francisco Rojo Franco, quedando destruido totalmente el segundo piso de la casa habitación y la mayor parte de ropas y muebles que en él se encontraban. El pueblo participó para cortar el fuego y gracias a la formidable actividad y riesgo de autoridades y personal, el siniestro no pasó a otras dependencias. Se avisó al Parque Móvil de Bomberos y al no tener Valladolid ningún equipo disponible, por estar prestando servicio en otro lugar, se comunicó con Palencia, cuyo Cuerpo de Bomberos se trasladó con suma rapidez a ésta.

En estos pueblos alejados de la provincia, aunque se obre con rapidez, se tarda como mínimo cerca de dos horas en llegar. Tiempo suficiente para que pueda quedar destruido parte del pueblo al no disponer nada más que de Calderos para cortar el fuego. No se podría disponer de otro medio más eficaz para cuando se dé otro caso?

EL GOBIERNO VELA POR SU PUREZA Y CALIDAD

Exportación de naranja murciana: seis mil millones de pesetas

Murcia, 3.—A unos 6.000 millones de pesetas alcanza el valor de la naranja murciana que será exportada esta temporada. Los envíos al extranjero comenzarán el día 10 del actual y cada semana será señalada la cantidad de fruto a exportar.

En el mercado extranjero ha causado excelente impresión la actitud del Gobierno español acerca de la pureza y calidad de la naranja que se exporte. El precio del fruto ha aumentado en un 50 por 100 en Francia, un 30 por 100 en Alemania y un 20 por 100 en Inglaterra. La salida del fruto español será inspeccionada por el Sovre. De las 20.000 toneladas reconocidas en los tres últimos días de diciembre, fue desechado un cinco por ciento.—Cifra.

AZAFRAN A 80 PESETAS ONZA

La Solana (Ciudad Real), 3.—Todavía no se han efectuado ventas de importancia—es decir, por libras—en el azafrán de este año, pero sí se hacen pequeñas operaciones por onzas, a razón de 80 pesetas onza. La campaña no ha sido abundante, por lo que no sería de extrañar que este producto—de momento metido, bien tostado, en oscuros baules y arcones—alcance en los próximos meses cotizaciones del orden de las 1.200 pesetas libra.

Sabido es que el azafrán sigue operándose en absoluto independiente del sistema métrico decimal. Sólo se le pesa por onzas y libras.—Cifra.

DESCRACIONES A LA EXPORTACION

Madrid, 3.—Gozarán de los beneficios previstos en el Decreto 1439/60, de 21 de julio, las exportaciones de las mercancías comprendidas en la partida arancelaria número 45.02, entendiéndose integrados en la descrivación que dicho Decreto autoriza cualquier otro beneficio que en concepto de devolución de impuestos pudiera haberse reconocido con anterioridad a favor de la mercancía comprendida en la partida citada, según dispone una Orden del Ministerio de Hacienda que publica hoy el «Boletín Oficial del Estado».

La cantidad a devolver será igual a la cuota que resulte de aplicar el tipo de «derecho fiscal», a la importación correspondiente, conforme al Decreto de 3 de junio de 1960, a las mercancías extranjeras de la misma clase, a una base equivalente al precio por el

Suministro de petróleo agrícola

Se pone en conocimiento de todos los propietarios de tractores agrícolas, accionados por petróleo, inscritos en la Jefatura Agronómica y que lo tengan solicitada, que podrán pasar por estas oficinas a partir del día 2 hasta el 10 inclusive, de diez a una de la tarde, a retirar los vales correspondientes al presente mes.

Asimismo se recuerda a los usuarios de dicho carburante para el mes próximo, que deberán solicitarlo dentro del plazo indicado anteriormente.

MELGAR DE ARRIBA

Fiesta de los quintos

(De nuestro corresponsal.)

La fiesta de los quintos de Melgar es, sin duda alguna, la más próspera. Eran muchos quintos antes. Hoy, por distintas circunstancias de la vida, se han quedado en menos de la mitad; pero muy lucidos y formales en extremo.

Fueron por los cohetes a Sahagún para anunciar los festejos. Por la noche vino a música y tocaron poco tiempo por causa del temporal.

PRIMER DIA DEL AÑO

Presidieron la santa misa las autoridades y los quintos. Entonaron el «Introito gregoriano», cantaron una misa semipastoril y el Párroco felicitó al pueblo el comienzo del año 1963. Se adoró al Niño y se fueron, con la música, autoridades y quintos acompañando al señor Cura a casa.

No quisiéramos volviera a caer una gota de agua en este mes y algo más. Aunque la sementera se puede dar por terminada, el campo de Melgar da mucho trigo con poca agua.

Con mucha furia comienza el año el Cea. Se le ve crecer a pasos agigantados. Los daños que hace son inmensos e incontables. Huertas, sembrados y pajares, todo lo lleva por delante. Urge de verdad el cauce de este río.

NO, ASI NO... (Comprendemos su desesperación) NO TEMA a la GRIPE al CATARRO a la SINUSITIS al ENFRIAMIENTO Se lo permite DESENFRIOL QUE SIEMPRE ALIVIA Y ALIVIA BIEN Tome unas pastillas fáciles de ingerir, y Vd. sabrá los resultados Pídalas en su farmacia en sobres de seis pastillas UNA FORMULA EXCLUSIVA PROBADA Y... EFICAZ

Barbecheras obligatorias en la preparación de cultivos de trigo

Los terrenos muy pendientes podrán destinarse a repoblaciones forestales

Madrid, 3.—En toda España deberán realizarse durante el año agrícola 1962-63 labores de barbecho preparatorias para el cultivo de trigo en las extensiones mínimas que la Dirección General de Agricultura fijará en cada provincia, teniendo en cuenta la aptitud de los terrenos en el orden técnico y económico, no debiendo rebasar en ningún caso la superficie total señalada en el año agrícola anterior.

Independientemente, se realizarán los restantes barbechos destinados a los demás cereales de otoño. Podrán excluirse de la superficie mínima destinada a barbechos «ara trigo aquellos otros terrenos que por su excesiva pendiente o por encontrarse fuertemente erosionados de-

ban ser destinados a repoblación forestal, siempre y cuando soliciten los propietarios tal exclusión para ser dedicados a dicha repoblación. No se fijarán superficies para labores preparatorias de cereales en las fincas de regadío.

Los agricultores interesados podrán recurrir contra la superficie señalada por los Cabildos o Juntas Agrícolas locales, ante las mismas, con anterioridad al 15 de febrero, y estas resolverán las reclamaciones dentro de los diez días siguientes a su presentación. Contra dicha resolución cabrá recurso ante las Jefaturas Agronómicas respectivas, que resolverán de acuerdo con las normas que a tal efecto se dicten por la Dirección General de Agricultura.—Cifra.

YO ACUSO

LA VERDAD ACERCA DE LA THALIDOMIDA

SOBRE LA PISTA

UN INDICIO: LA EPIDEMIA DE FOCOMELIA NO HABIA LLEGADO A ALEMANIA ORIENTAL

La palabra "Contergan" se encontraba en las respuestas de numerosas madres al cuestionario del profesor Lenz

Dos minúsculas pildoras blancas que cuestan dos brazos de niño

CAPITULO IV

Como Jan, como Imke, este niño tenía manos atrofiadas y sin pulgares.

—Un colega de Cassol acaba de enviarme esta fotografía.

Lenz movía la cabeza. Yo miraba su expresión escéptica.

—¿Qué había imaginado yo? ¿Qué iba a lanzarse, decretar inmediatamente por el solo testimonio de un abogado en prácticas y con una radiografía tomada a 300 kilómetros de Hamburgo, por todo documento que un mal niño había herido a estos tres niños? Esto era conocer mal al hombre de ciencia que tenía delante de mí.

Dijo simplemente: —Iré a ver a su hijo.

No vino hasta una semana más tarde. Y esta vez no obtuvo más consuelo que la primera.

Pasaron los días. Había recibido las respuestas de los amigos médicos a quienes había avisado. Uno de ellos, desde Francfort, me escribió: «He asistido a una mujer que dio a luz un niño sin brazos ni piernas. El niño murió posteriormente». Otro médico, de la localidad bávara de Erlangen, me decía: «Dos niños como el tuyo están en tratamiento en el hospital de la ciudad. Y un tercer amigo: «En la clínica especializada de Munster hay actualmente una veintena de niños nacidos sin brazos o bien con brazos atrofiados y deformes».

Cada vez telefoneé al doctor Lenz. Le rogué también que tomara contacto con el doctor Lossner, de Mendon, mi ciudad natal, que había reunido documentación sobre una docena de niños malformados. ¿Le hizo sin advertirme? Se mostró evasivo cada vez que le llamé.

Hasta el día en que —fue el 19 o el 20 de julio— me telefoneó: «Vuelvo a Munster—me dijo—. Todo lo que usted me ha dicho es exacto. Ahora estoy seguro de que sólo una causa exterior y no la herencia es responsable de la multiplicación de malformaciones semejantes a las de su hijo. Y añadió: «Es una verdadera epidemia».

No dijo más aquel día. Mas por la firmeza de su voz comprendí que su decisión estaba tomada. Y lancé un profundo suspiro de alivio. Acababa de reconocer al profesor Lenz tal como me lo había descrito mi amigo: un hombre que no cejaría.

En fin, yo no estaba solo. Ya no gritaría más en el vacío. Ya no tendría que llamar a las puertas a ciegas como lo había hecho durante tres meses, después del nacimiento de Jan, chocando siempre con el mismo escepticismo, la misma piedra estéril.

Tenía un aliado en mi misma ciudad, Hamburgo, y qué aliado!, el profesor Lenz, uno de los primeros geneticistas de Alemania Federal. Necesité en mes, después de nuestra primera conversación, para hacer suya la convicción que yo, profano, había tenido desde el primer instante. No era por casualidad que mi hijo y mi sobrina, a pocas semanas de distancia, hubieran nacido con los brazos y las manos atrofiados.

En la tarde del 20 de julio de 1961, como he dicho ya, Lenz me telefoneó en persona por primera vez.

—Tenía usted razón. Se trata de una verdadera epidemia —dijo escuetamente.

Me precipité hacia su casa. —Acabo de regresar de Munster —me dijo—. Sus informaciones eran exactas. Había en el servicio especializado del profesor Hopp una veintena de recién nacidos o de niños muy pequeños con malformaciones semejantes a las de su hijo o mucho más graves. He sabido allí, al mismo tiempo, que los médicos se inquietan por esta multiplicación de los nacimientos anormales. Han dado la voz de alarma al Ministerio del Land, en Düsseldorf. Una comisión de encuesta ha sido creada. He señalado su caso y el de su hermana. Entrarán, sin duda, en contacto con usted.

Sentí un sobresalto. ¿Qué quería decir? ¿Renunciaría a emprender las investigaciones en persona?

Dijo con gesto cansado: —No soy más que un encargado de curso sin importancia (en Alemania este título es el inmediato inferior al de profesor de la Universidad). Solo, sin colaboradores. Emplacencias médicas están ya al trabajo.

Copyright FRANCE SOIR-OPERA MONDI, derechos para España: Agencia FIEL, en exclusiva nacional para PYRESA.

Además, es en el Ruhr, donde los casos son más numerosos, no aquí. ¿Qué puedo hacer?

—No puede renunciar —le dije—. Además usted no lo sabe todo.

Sus ojos brillaron. En este instante comprendí: La vacilación que acababa de mostrar era una finta; intentaba contenerse, conservar la cabeza fría.

COMIENZA NUESTRA COLABORACION

Le conté lo que había sucedido durante los días que él había estado ausente de Hamburgo. La semana precedente una asistente social de la municipalidad había estado en casa. Simple formalidad; todas las familias reciben visitas parecidas. Pero pareció impresionada. Dos días más tarde nos llegó una convocatoria: se nos rogaba que presentáramos el niño en la consulta para disminuidos físicos.

¿Cómo no había pensado antes? Hasta ahora, en el mismo Hamburgo, no conocíamos ningún otro caso semejante al de Jan. Si quería obtener informes hubiera debido pedirlos allí.

Al día siguiente llegamos al dispensario. Mientras un médico examinaba a Jan, pregunté a la enfermera, como el que no quiere la cosa: —¿Ha visto usted ya casos parecidos?

—Seguramente —contestó—; nada más que en este barrio de Wandsbek conozco siete niños como el suyo nacidos el año pasado.

Lenz me miró un largo instante en silencio. No tenía ya nada que añadir. Comprendí que iría al dispensario. Puesto que no quería trabajar más que con casos que pudiera controlar rigurosamente el mismo, ahora podía trabajar a gusto.

A partir de aquel momento se iniciaron entre el doctor Lenz y yo vínculos singulares, difíciles de describir. Hablar de colaboración sería presuntuoso. Yo no era más que un jurista. En el plano científico, no sólo no podía darle nada, sino que ni siquiera podía comprender las investigaciones que iba a emprender. Todo cuanto podía hacer yo era contribuir a presentarle testigos y documentos. Sin embargo, durante meses, íbamos a vernos sin cesar, extraordinariamente próximos porque estábamos estimulados por igual, el por la sed de descubrimientos científicos y yo por el deseo apasionado de saber por qué mi hijo había nacido deforme. El sentía momentos de esperanza y le gustaba tener a alguien con quien compartirlos; y también horas de descorazonamiento profundo. En tales momentos decía que incluso le servía de consuelo tenerme a su lado.

Todo lo que puedo contar sobre el curso de las investigaciones que le condujeron al éxito es, pues, aproximativo, sobre todo teniendo en cuenta que siempre evité plantearle preguntas que el secreto profesional le hubiera impedido contestar. Por ejemplo, nunca me comunicó el nombre de las familias, cada vez más numerosas, que, además de la nuestra, constituían ahora su material de trabajo.

Sé que al principio investigué si las malformaciones podían atribuirse a la influencia de las radiaciones atómicas o a algún virus. ¿Cómo llegó a descartar estas hipótesis? Sólo él podría precisar.

¿Cómo no había pensado antes? Hasta ahora, en el mismo Hamburgo, no conocíamos ningún otro caso semejante al de Jan. Si quería obtener informes hubiera debido pedirlos allí.

Al día siguiente llegamos al dispensario. Mientras un médico examinaba a Jan, pregunté a la enfermera, como el que no quiere la cosa: —¿Ha visto usted ya casos parecidos?

—Seguramente —contestó—; nada más que en este barrio de Wandsbek conozco siete niños como el suyo nacidos el año pasado.

Lenz me miró un largo instante en silencio. No tenía ya nada que añadir. Comprendí que iría al dispensario. Puesto que no quería trabajar más que con casos que pudiera controlar rigurosamente el mismo, ahora podía trabajar a gusto.

A partir de aquel momento se iniciaron entre el doctor Lenz y yo vínculos singulares, difíciles de describir. Hablar de colaboración sería presuntuoso. Yo no era más que un jurista. En el plano científico, no sólo no podía darle nada, sino que ni siquiera podía comprender las investigaciones que iba a emprender. Todo cuanto podía hacer yo era contribuir a presentarle testigos y documentos. Sin embargo, durante meses, íbamos a vernos sin cesar, extraordinariamente próximos porque estábamos estimulados por igual, el por la sed de descubrimientos científicos y yo por el deseo apasionado de saber por qué mi hijo había nacido deforme. El sentía momentos de esperanza y le gustaba tener a alguien con quien compartirlos; y también horas de descorazonamiento profundo. En tales momentos decía que incluso le servía de consuelo tenerme a su lado.

Todo lo que puedo contar sobre el curso de las investigaciones que le condujeron al éxito es, pues, aproximativo, sobre todo teniendo en cuenta que siempre evité plantearle preguntas que el secreto profesional le hubiera impedido contestar. Por ejemplo, nunca me comunicó el nombre de las familias, cada vez más numerosas, que, además de la nuestra, constituían ahora su material de trabajo.

Sé que al principio investigué si las malformaciones podían atribuirse a la influencia de las radiaciones atómicas o a algún virus. ¿Cómo llegó a descartar estas hipótesis? Sólo él podría precisar.

En todo caso, en septiembre había abandonado estas pistas. En aquel momento comunicué a Lenz lo que acababa de contarme mi cuñado al regreso de un viaje a Suecia. Había hablado con médicos de Goteburgo que le comunicaron sus experiencias en el curso con animales de laboratorio; haciendo tomar ciertos productos químicos a las hembras, estos productos determinaban mutaciones en sus hijos. Los animales daban a luz crías malformadas.

—Precisamente me oriento en esa dirección —murmuró Lenz.

Poco más tarde, un amigo me envió una revista médica. Un artículo alarmista del profesor Wiedeman, de Krefeld (Renania), señalaba sesenta casos de niños malformados examinados en el Hospital de la ciudad e. el curso de los dieciocho últimos meses. Supimos así que al mismo tiempo que nosotros, además del equipo de Düsseldorf, otro médico estaba haciendo investigaciones. El artículo nos aportaba un elemento nuevo: Wiedeman mencionaba que había conseguido obtener informaciones de Alemania oriental según las cuales la epidemia de focomelia era desconocida al otro lado del telón de acero.

—Lo que nos hace falta encontrar —dijo entonces Lenz—

es qué productos químicos introducidos en Alemania occidental en el curso de los dos últimos años pueden estar suficientemente extendidos para que sus efectos tóxicos puedan ser sufridos por mujeres en todas las partes del país.

Un recuerdo me atravesó la mente. Dije: —El año pasado asistí a un proceso contra ciertos carniceros y salchicheros acusados de haber "refrescado" carne averiada con productos prohibidos. ¿Sería algo de esta clase?

Lenz se mostró reticente. Sin embargo, encargó a un químico que investigara si alguna sustancia nueva se había añadido desde hacía poco en ciertos productos alimenticios de gran difusión.

En aquel momento (era en octubre), me fui a España, donde permaneci una quincena. A mi regreso encontré a Lenz al borde del desánimo. Me dijo: —No puedo avanzar. Sin embargo, estoy seguro de que el problema es soluble. Todo depende de un hilo.

Luego experimentó un sobresalto. Exclamó: —Ya está bien de métodos tradicionales. Lo que tengo que hacer es tirarlos por la borda. A partir de hoy voy a trabajar como un detective.

No dijo nada más aquel día. Incluso tuve la impresión de que deseaba apartarme de él. Me confesó más tarde que, en efecto, había tenido de pronto la impresión de que tenía que buscar en otra parte, sobre todo no enfascarse en el caso de mi hijo y de mi sobrina si quería salir del callejón sin salida.

En fin, una tarde, a primeros del mes de noviembre, me telefoneó: —Creo que tengo una pista sólida. Venga a verme.

Un cuarto de hora más tarde estaba en su casa. Él, tan tranquilo de costumbre, estaba en agitación profunda. Nunca le había visto así.

—¿Conoce usted el Contergan —dijo—, un tranquilizante, un somnífero? (Este es el principal de los productos basados en la thalidomida entonces en circulación en Alemania.)

—La palabra me suena —contesté.

—¿Lo ha tomado su mujer? ¿Y su hermana?

—Ya se lo he dicho. Afirman que no tomaron ningún medicamento.

—Está bien —dijo—. Ahora voy a intentar sistemáticamente destruir mi propia pista. A usted le toca jugar ahora. Necesito la garantía absoluta de que jamás una pildora de Contergan ha sido introducida en



Historia de una fotografía

La historia comenzó el día que el príncipe Alberto de Lieja sorprendió a una hermosa muchacha en la playa del Lido. Ni corto ni perezoso, y pese a la presencia de Paola, el príncipe tiró de flash y captó la figura de la hermosa muchacha. Como los periodistas no andaban lejos, se fijaron en la escena, la repitieron en sus cámaras y levantaron después complicadas leyendas de amor. Con unas cosas y con otras, la chica pasó a las primeras páginas de diarios y revistas, hasta alcanzar la celebridad. Tan la, que hasta su tierra, la impávida Gran Bretaña, se conmovió con la anécdota. Y el Ministro de la Guerra, reparando en la belleza de la joven, hasta entonces desapercibida, incorporó su espléndida figura a unos carteles de propaganda para el alistamiento de voluntarios en el Ejército de Su Majestad. La chica, Malise Manzi, es ésta, ya convertida en celebridad internacional, con contratos de cine, de casas de modas, perfumes, etc. ¿Verdad que no está mal?...



su casa ni en la de su hermana. Esta garantía quiero encontrarla también en los demás hogares que han tenido un hijo parecido al de usted. Si obtengo esa certeza, y sólo entonces, admitiré que me he equivocado una vez más.

Me explicó su actitud. Había enviado un cuestionario a decenas de madres que habían traído al mundo niños parecidos a Jan. Les pedía que redactaran con precisión minuciosa la lista de todos los medicamentos que habían tomado durante su embarazo, aunque fuera en cantidad mínima. Incluso debían decirme qué detergentes y qué colorantes habían empleado y qué se yo cuántas cosas...

En una proporción extremadamente grande, en las respuestas, Lenz había encontrado la misma palabra: Contergan.

DOS MINUSCULAS PILDORAS BLANCAS

—Tal vez me equivoque —añadió Lenz—. En todo caso, aviso a la firma Grünenthal inmediatamente.

Aquella misma tarde pregunté a mi mujer. No estaba segura, nunca había tomado la menor pildora de este género. Telefoné a mi hermana.

—Sí —dijo—, algunas pildoras, pero en un momento en que no estaba embarazada.

Está vez grité por el aparato: —¿La fecha, recuerda la fecha!

—Fue al principio de nuestras vacaciones, el año pasado. A primeros de junio de 1960. Estábamos en el hotel con un matrimonio amigo. Yo llegué tan cansada que mi amiga me dio unos comprimidos de Contergan. Me dijo: "Ya verás, se duerme maravillosamente." Pero no estaba encinta en aquel momento. Y nunca, después, he tomado.

Hice un rápido cálculo. Creo que me mostré brutal.

—¡Idiota! —exclamé—. No lo sabías aún, pero estabas ya encinta.

Al día siguiente, los días siguientes, febrilmente, mi mujer y yo desgranamos nuestros recuerdos. En vano. Sin embargo, tenía la impresión de que, profundamente humida en mí mismo, una imagen quería volver a la superficie de mi memoria. Era irritante y obsesionante...

De pronto —al cabo de no sé cuántos días— la imagen se reveló bruscamente: mi negro en su lecho mortuorio.

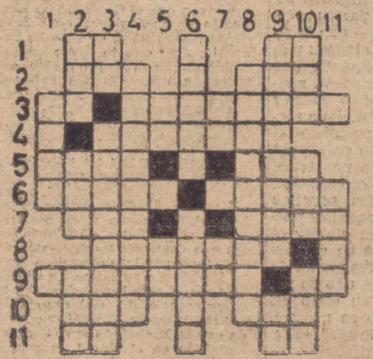
K. H. SCHULTE-HILLE

MAÑANA:
Capítulo V. EL "CONTERGAN" RETIRADO DE LA VENTA.

EL MENTIR DE LAS ESTRELLAS

ARIES 21 MARZO - 19 ABRIL Aclare cualquier malentendido con sus socios para que pueda continuar en una actividad concentrada y lleve a cabo sus planes.	LIBRA 23 SEPTIEMBRE - 22 OCTUBRE Reuniéndose con personas de vasta experiencia puede ahora tener un magnífico éxito en sus empresas favoritas. Después entretenga a los que le han hecho favores.
TAURO 20 ABRIL - 20 MAYO La mañana es mejor para poner en orden sus asuntos personales y monetarios. Después, comuníquese con personas de vasta experiencia.	ESCORPIO 23 OCTUBRE - 21 NOVIEMBRE Hoy tiene toda la oportunidad para ocuparse de sus asuntos monetarios rápida y eficientemente.
GEMINIS 21 MAYO - 21 JUNIO Trate de conseguir la información que necesita en este momento. La cual le será muy útil. Después, comuníquese con los que lo pueden ayudar en su avance.	SAGITARIO 22 NOVIEMBRE - 21 DICIEMBRE Tome los tratamientos de salud y de belleza que necesita para que después pueda manejar los asuntos materiales.
CANCER 22 JUNIO - 21 JULIO Haciendo su trabajo rápida y eficientemente tendrá tiempo para comunicarse con personas de habilidad e influencia.	CAPRICORNIO 22 DICIEMBRE - 20 ENERO Tómese su tiempo para hacer planes que son muy importantes para usted. Después lívellos a cabo con éxito.
LEO 22 JULIO - 21 AGOSTO Mejore su apariencia temprana, después haga planes con sus compañeros de trabajo para que éste salga pronto y bien.	ACUARIO 21 ENERO - 19 FEBRERO Buena oportunidad para conseguir el apoyo que necesita de buenos amigos. Maneje sus asuntos inteligentemente. Deshágase de esas taras aburridas.
VIRGO 22 AGOSTO - 22 SEPTIEMBRE Si usted consulta con un paciente, puede fácilmente venir a un mejor entendimiento en casa y establecer una verdadera armonía allí.	PISCIS 20 FEBRERO - 20 MARZO Trate de hablar sobre los puntos de diferencias con sus asociados en el mundo de los negocios. Después podrá descansar en casa felizmente con su familia.

PALABRAS CRUZADAS



HORIZONTALES. — 1: Voz de mundo. Matricula de coche española. 2: Al revés y en inglés, coche. Adverbio de cantidad. 3: Matricula de coche española. Que trabajan con arena. 4: Al revés, Tostadora. 5: Pim, término. 6: Al revés, quisiera. De poca estatura. 7: Espacio de tiempo. En plural, nombre de letra. 8: Máquina de arar. 9: Mozo de estación. Carta de la baraja. 10: Adverbio de cantidad. Existir. 11: Al revés, palabra que se emplea para detener a los animales. Familiarmente y repetido, padre.

VERTICALES. — 1: Mueble para dormir. 2: Cierzo juguetete circular. Nombre de letra. Dicho. 3: Dios egipcio. Sufijarillas con cuerdas. 4: Moñosos ceñidos comestibles. 5: Dios egipcio. Al revés, familiarmente y repetido, hermana. 6: Parto del tejado. Perfecto. 7: Negación castiza. Al revés, letra griega. 8: Ciertos posaderos. 9: Midiera el peso. Al revés, nombre de letra. 10: Plantigrado. Nombre de letra. Altar. 11: Te atrevas.

(SOLUCION AL CRUCIGRAMA EN LA SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS.)

CHISTOGRAFIA



Han sido mal interpretadas las declaraciones del arzobispo de Montreal

Advertencia de «L'Osservatore Romano»

Ciudad del Vaticano, 3.—El periódico vaticano «L'Osservatore Romano» señala que las declaraciones del cardenal Paul-Émile Leger, arzobispo de Montreal, sobre el Concilio Ecuménico y la salud del Papa han sido mal interpretadas por la prensa.

«Esas declaraciones, atribuidas por las agencias de noticias y la prensa de varios países al cardenal Leger, relativas a la salud del Santo Padre y al Concilio Ecuménico, han sido recibidas con honda sorpresa por decir lo menos. No es fácil entender—dice el periódico vaticano—cómo medios serios de información han podido alterar el significado de sus declaraciones.»

«L'Osservatore Romano» dice que el Cardenal, al pronunciar unas palabras en una reunión de Acción Católica en Montreal, «hizo alusión a la salud del Santo Padre sin entrar en detalles, probablemente con el fin de hacer comprender que, a una edad avanzada, no es fácil verse libre de cualquier padecimiento que pueda afectar a una persona.»

El periódico añade que el Cardenal hizo notar que las propuestas elaboradas antes del Concilio tendrán que ser evacuadas y refundidas por orden del Papa. Esto, dice «L'Osservatore Romano», es lo que él quería decir al expresar que todo había tenido que ser renecho.

Acción Católica Italiana, cuyos trabajos tendrán como tema general «El sentido moral en las costumbres contemporáneas».

Los trabajos fueron iniciados con la lectura de un mensaje de Su Santidad el Papa advirtiéndoles la oportunidad e importancia del tema e invitándoles a que mediten sobre los problemas de la sociedad moderna y estudien las soluciones precisas a la luz vivificadora del Concilio.—Efe.

TERMINA SUS TAREAS LA SEMANA DEL SÍNODO DE BOLONIA

Bolonia, 3.—Ha terminado sus tareas la III Semana del Sínodo

de la Archidiócesis, a cuyos trabajos han colaborado los prelados y seglares.

El cardenal Lercaro, al inaugurar los trabajos, ha dicho que la Asamblea no agotaba la figura del Derecho Canónico y que no era más que un encuentro de estudios, un intercambio de esperanzas entre obispos y sus seglares para discutir problemas de particular actualidad. Las orientaciones recogidas no se proponen anticiparse a los resultados del Concilio, sino solamente preparar la realidad actual y la opinión pública para aplicar las decisiones que en aquél se adopten. Efe.

EL INFORME DE GINEBRA, FRAGA Y SOLIS, EN ESTEPONA

''PURA HIPOCRESIA''

Declara un exministro francés de Justicia

Barcelona, 3.—«El informe de los juristas de Ginebra, es, en buena parte, pura hipocresía», ha declarado M. Edouard Michelet, exministro de Justicia de Francia y miembro del Consejo Constitucional francés, que ha pasado unos días en la Ciudad Condal para celebrar las fiestas de

Navidad y Año Nuevo con cinco de sus hijos y nietos que en ella residen. Su hijo político es profesor del Liceo Francés y sus nietos estudian en el referido centro.

Refiriéndose al mencionado informe de los juristas de Ginebra, el señor Michelet añadió que «por lo que se trasluce de sus juicios, podía decir que tienen buena parte de hipocresía y de buenas intenciones. Es evidente que dichos juicios no responden al interés general del mundo libre.»

Respecto al ingreso de España en el Mercado Común, indicó el exministro francés que el centro europeo de difusión e información al que pertenece en representación de su país, tiene claras ideas. «Deseamos que España, al igual que Portugal, ingresen en el Mercado Común como países asociados, o sea, con una fórmula idéntica a la de Grecia. En estos momentos estamos desarrollando una campaña para persuadir a los socialistas y demás enemigos del ingreso de España, de que sus razones son equivocadas.»

Al preguntarle si deseaba el general De Gaulle el ingreso de España, el señor Michelet contestó: «Yo no quisiera forzar las palabras del Presidente, pero en su mensaje de fin de año ha declarado que desea la pronta realización de una Europa lo más amplia posible... Por mi parte—añadió por último el señor Michelet—creo que España se aproxima, progresivamente, a Europa y al logro de una justa vía entre la libertad y la eficacia.»

El señor Michelet saldrá esta tarde para París.—Efe.

Estepona (Málaga), 3.—Los ministros de Información y Turismo y Secretario General del Movimiento, señores Fraga Iribarne y Solís, acompañados del subsecretario de Turismo, señor García Rodríguez Acosta; gobernadores de Málaga y Burgos y otras personalidades, han estado en esta población en su recorrido por la Costa del Sol.

El vecindario en masa acudió a recibirlos y les dispuso una cariñosa acogida. Los ministros visitaron la zona portuaria y la Escuela de Formación Profesional, cuya construcción está muy avanzada. Las autoridades locales les expusieron a los ministros los problemas de la localidad en relación con el incremento del turismo y otros ministros prometieron facilitarles su rápida solución.—Cifra.

FRAGA IRIBARNE VISITA EL COTO DE RONDA

Málaga, 3.—El ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne, acompañado del subsecretario del Departamento, autoridades, delegado provincial del Ministerio y otras personalidades, ha marchado a la serranía de Ronda para realizar una visita al coto nacional que allí existe.

Después de almorzar, el ministro seguirá a Marbella y, posteriormente, visitará los más importantes establecimientos de la Costa del Sol. Por la noche, tras su regreso a Málaga, el señor Fraga Iribarne celebrará en el Gobierno Civil una conferencia de Prensa.—Cifra.

EL VICESCRETARIO GENERAL EN PALMA DE MALLORCA

Palma de Mallorca, 3.—El vicesecretario general del Movimiento, don Fernando Herrero Tejedor, acompañado de su esposa, pasa unos días de vacaciones en esta isla. Aunque su viaje es de carácter particular, el señor Herrero Tejedor ha presidido a mediados de hoy una reunión del Consejo Provincial del Movimiento, en la que se han tratado importantes asuntos relacionados con la provincia, entre ellos el abastecimiento de agua, construcción de viviendas, instalación de una escuela profesional y hostelería y otros.—Cifra.

La esposa del Jefe del Estado, en Jaén

Jaén, 3.—La esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado llegó esta tarde a Jaén, procedente de la finca «Arroyovitis», de los condes de Argillo. Fue recibida por los gobernadores civil y militar, Presidente de la Diputación y demás autoridades locales.

Doña Carmen Polo y la condesa de Argillo se dirigieron a la Catedral, donde fueron recibidas por el prelado.—Cifra.

HOY LLEGARA A VALENCIA EL MINISTRO DE HACIENDA

Valencia.—Hoy, viernes, llegará a Valencia el ministro de Hacienda, don Mariano Navarro Rubio, que ha de presidir en el Gobierno Civil una importante reunión. Le serán presentadas las peticiones que a través de los ministros de Agricultura, Trabajo y Comercio se han formulado para conseguir los créditos, subvenciones y auxilios con destino a los sectores agrícola, laboral y comercial afectados por las heladas.—PYRESA.

EL MINISTRO DE INDUSTRIA A GALICIA

Madrid, 3.—El ministro de Industria, don Gregorio López Bravo, ha salido esta tarde por ferrocarril, para Galicia, acompañado del comisario del Plan de Desarrollo Económico, señor López Rodó.

Elecciones en Argentina dentro de un mes

El presidente de Venezuela, invitado a Estados Unidos

Buenos Aires, 3.—José María Guido, presidente de la República Argentina, en su mensaje de Año Nuevo, radiado y televisado a toda la nación, declaró que dentro de los próximos treinta días se convocarán oficialmente las elecciones generales.

Según se había previsto anteriormente, las elecciones debían tener lugar el próximo 16 de junio. En ellas serán elegidos el presidente y el vicepresidente de la Argentina, así como los miembros del Congreso.—Efe.

Departamento occidental de Caldas, ha sido asesinado cuando pasaba las fiestas de Año Nuevo en una hacienda de Tollima, según indican despachos de prensa procedentes de Pereira.

No se conocen más detalles del hecho.—Efe.

Reunión de Delegaciones del SEU de las Facultades de Derecho

Se estudia el sistema actual de oposiciones

Madrid.—Se celebra en el Colegio Mayor «José Antonio» la I Reunión Nacional de Delegaciones del SEU de las Facultades de Derecho, en cuyo temario de trabajo se incluyen los problemas que se refieren al sistema de oposiciones vigentes.

Los veintidós delegados que representan a los estudiantes de Derecho de toda España iniciaron ayer sus tareas, en un acto que fue presidido por el subsecretario de Educación Nacional, señor Legíz Lacámbra.

Los temas que van a ser estudiados son los siguientes: «Sistema ideal de oposiciones», «Sistemas extranjeros comparados», «Protección al graduado» y «Sistema actual de oposiciones clásicas».

Los estudiantes opinan que el sistema de oposiciones no está en consonancia con lo que en éstas se pretende; es decir, la selección. Viejo problema de difícil solución que abordan los delegados del SEU con rigurosa objetividad.

Aunque todavía no se han adoptado conclusiones definitivas, se han establecido algunas bases de propuesta, como son el conseguir que la carrera sea más exigente en el sentido de que solamente terminen sus estudios los que realmente están capacitados para ejercer después los puestos directivos que corresponden a un intelectual. Se estima que tras haber conseguido la licenciatura, el sistema más idóneo sería una prueba en la que se tuvieran menos en cuenta las condiciones memorísticas y más las cualidades intelectuales y personales de los candidatos.—(PYRESA).

EL PAPA RECIBE LA FELICITACION DEL ALCALDE DE ROMA

Ciudad del Vaticano, 3.—Su Santidad el Papa recibió los mejores parabienes y saludos de Año Nuevo del alcalde de Roma, Glauco Della Porta, a quien el Sumo Pontífice recibió en audiencia privada en la biblioteca particular de la Santa Sede.

Della Porta le deseó a Juan XXIII un feliz año en su nombre y en el de todos los ciudadanos de la capital italiana.—Efe.

EL PRESIDENTE VENEZOLANO, INVITADO A EE. UU.

Washington, 3.—El presidente Kennedy ha invitado al presidente venezolano, Romulo Betancourt, a visitar los Estados Unidos, seguramente hacia el final del mes en curso, según informan funcionarios de la Casa Blanca.

Kennedy ha renovado su invitación, formulada hace ya tiempo, durante una conversación telefónica que sostuvo con Betancourt la semana pasada. La primera invitación se cursó hace meses, pero no llegó a fijarse fecha exacta. Ahora parece que el presidente venezolano podrá trasladarse a los Estados Unidos este mes.—Efe.

HUELGA Y SUSPENSIÓN DE GARANTIAS EN PERU

Lima, 3.—La Junta Militar de Gobierno ha publicado un decreto, según anuncia la Oficina de Informaciones del Palacio, suspendiendo las garantías constitucionales en el Departamento de Lambayeque.

Esta mañana se han producido choques entre la Policía y los trabajadores de las haciendas azucareras de Palapo y Pucallá, situadas en dicho departamento, resultando tres obreros muertos y grandes daños materiales.

A consecuencia de estos hechos, la Unión Sindical del Departamento de Lambayeque, con sede en Chiclayo, ha decretado la huelga general en el Departamento. El paro, en señal de duelo, afectará a 25.000 trabajadores.—Efe.

La Sagan se hará cargo de su hijo

París, 3.—Un tribunal de París ha concedido a la famosa novelista francesa, Françoise Sagan, la custodia de su hijo, de seis meses de edad, Denis, al no presentarse su marido, el escultor norteamericano Robert Westhoff, en el acto de conciliación previo al juicio de divorcio que ha solicitado la escritora.

Westhoff, por medio de su abogado, ha enviado una carta al tribunal diciendo que no quería presentarse y que no se oponía a que el niño fuera entregado a su mujer.

No obstante, aunque haya renunciado a su hijo, el escultor podrá verle de vez en cuando, siempre que anuncie su visita con cuarenta y ocho horas de antelación.—Efe.

CERCA DE CUARENTA Y TRES MILLONES DE CATOLICOS HAY EN ESTADOS UNIDOS

Nueva York, 3.—Según la publicación protestante «Anuario de la Iglesia», los católicos norteamericanos son actualmente 42.876.655, número registrado a finales de 1962, con aumento del 9,9 por 100, con un total de 771.785 personas más respecto al año anterior. Los protestantes son 64.434.966 en igual fecha.—Efe.

JUAN E. BOSCH, ESPERADO EN WASHINGTON

Washington, 3.—El presidente electo de la República Dominicana, doctor Juan E. Bosch, es esperado en esta capital hoy, jueves. Se entrevistará con altos funcionarios norteamericanos y probablemente también con el presidente Kennedy, según ha sido revelado en el Departamento de Estado.—Efe.

FIN DE LA HUELGA DE COFREOS EN PERU

Lima, 3.—Ha finalizado la huelga de unos seis mil trabajadores y empleados de Correos y Telecomunicaciones que ha interrumpido durante cinco días los servicios interiores y exteriores.

Al cumplirse sus demandas salariales han comenzado a retornar a sus puestos de trabajo en la mañana de hoy.—Efe.

NO SE ENTIBIA EL ANTICOMUNISMO EN CENTROAMERICA

Guatemala, 3.—El Gobierno de Guatemala se lamenta hoy de que los «países vecinos sostengan relaciones con los satélites soviéticos», en un boletín oficial.

En dicho boletín el Gobierno niega las acusaciones que se están formulando contra él de que su política se ha «entibado» con respecto al régimen comunista de Castro, añadiendo que el Embajador de Guatemala en México solicitó y recibió el consentimiento para permitir el tránsito por carretera, a través de Guatemala, del embajador de Polonia, Jerry Grudzinski, quien se dirige a Honduras, Nicaragua, Costa Rica y Panamá para acreditar ante los Gobiernos de esos países.

CONGRESO NACIONAL CATOLICO ITALIANO PARA DIGNIFICAR LAS COSTUMBRES

Roma, 3.—Ha inaugurado sus tareas el Congreso Nacional del Movimiento Dignificador de las Costumbres, promovido por la

SECRETARIO DE AGRICULTURA ASESINADO

Bogotá, 3.—Benjamín Ortiz Palacio, secretario de Agricultura del

Como puede verse claramente...

«Como puede verse claramente... dice el boletín... otros países venían sosteniendo relaciones con un régimen satélite soviético, cosa que no se observa en Guatemala, pues estas relaciones fueron rotas hace mucho tiempo y esta actitud ha sido mantenida por el Gobierno del presidente Ydigoras Fuentes.»

«Esto—sigue diciendo el boletín—es otro ejemplo para quienes creen que el Gobierno ha suavizado sus relaciones con Fidel Castro, pues nada de esto ha sucedido, sino que lo único que el Gobierno ha hecho ha sido expulsar a unos cuantos cubanos que se mantenían fraguando invasiones fantasma contra Cuba, lo cual no conviene al Gobierno.—Efe.»

DIFERENCIA DE NIVELES DE VIDA EN FRANCIA

París, 3.—No cabe culpar a la Historia ni a la Geografía—escribe Jean Cheffel en un estudio que publica en «La Vie Française»—cuando se ven las diferencias de nivel de vida en Francia que varían, en el doble, entre Morbihan y Alsacia; Artois y Seine-et-Oise.

No se cumplen los programas de industrialización y el Mercado Común no ha hecho más que acentuar las diferencias entre las regiones. Todas las industrias se levantan en el eje Rotterdam-Basilea, pero entre el macizo central y los Pirineos nadie se molesta en industrializar. Señala Cheffel que el contraste es irritante para terminar solicitando medidas urgentes y descentralizadoras y en la reforma de mercados regionales.—Efe.

PORTUGAL NO PODRA MANTENER SU ESFUERZO POR LA O. T. A. N.

Por su propia defensa y seguridad

Lisboa, 3.—El ministro de Defensa portugués, general Manuel Gomes de Araujo, ha advertido que Portugal «no podrá mantener enteramente» su anterior esfuerzo en pro de la OTAN ni dentro de la Organización supranacional de Defensa Atlántica.

El motivo de ello es a causa del gran esfuerzo militar y financiero que Portugal ha coronado y está llevando a cabo por su propia defensa y seguridad, debido al «ataque que Portugal ha sufrido en uno de sus territorios de ultramar, y a las amenazas a otros territorios de éstos, ante la pasividad e indiferencia de sus aliados», conforme añadió el ministro de la Guerra lusitano.

«Es fácil apreciar la inmensa fuerza que Europa occidental representará al lograrse un todo integrado. Me parece acertado esperar—dijo—que la situación especial de algunos países venga a ser regulada por apropiadas disposiciones», añadiendo que es preciso confiar en que se encontrará algún medio para que, sin perjuicio de los objetivos que los países del Mercado Común se proponen, sea posible una cooperación efectiva entre todos aquellos Gobiernos y todos aquellos pueblos que no pueden olvidar el deber de esforzarse en sus posiciones para la salvaguarda de los valores que cada uno de nosotros tiene bien en claro en su espíritu cuando se pronuncia una palabra: Europa».—Efe.

«Como puede verse claramente... dice el boletín... otros países venían sosteniendo relaciones con un régimen satélite soviético, cosa que no se observa en Guatemala, pues estas relaciones fueron rotas hace mucho tiempo y esta actitud ha sido mantenida por el Gobierno del presidente Ydigoras Fuentes.»

«Esto—sigue diciendo el boletín—es otro ejemplo para quienes creen que el Gobierno ha suavizado sus relaciones con Fidel Castro, pues nada de esto ha sucedido, sino que lo único que el Gobierno ha hecho ha sido expulsar a unos cuantos cubanos que se mantenían fraguando invasiones fantasma contra Cuba, lo cual no conviene al Gobierno.—Efe.»

Plan de sublevación descubierto en Brasil

Brasilia, 3.—El periódico «O Globo» publica una información en la que dice que la Policía brasileña ha descubierto un plan de sublevación que estaba señalado para el corriente mes de enero.—Efe.

POR EL MAS ESTRECHO ENTENDIMIENTO EN EUROPA

Lisboa, 3.—Que el año que comienza marque un nuevo y firme paso en el camino para un más estrecho entendimiento entre los países de la Europa occidental, afirmó el ministro de Estado portugués, doctor Correia de Oliveira, en una declaración hecha al asumir la presidencia de la Asociación Europea de Libre Comercio para 1963.

Recordó en su declaración la evolución económica de Euro-

Se importarán 40.000 cajas de leche condensada

Madrid, 3.—La Dirección General de Comercio Exterior, del Ministerio de Comercio, ha acordado la importación de hasta cuarenta mil cajas de leche condensada, por lo que se comunica a los importadores interesados que hasta las doce horas del día 5 de los corrientes podrán presentar ofertas en la Secretaría de la Sección Primera de Importación de acuerdo con las conclusiones consignadas en el tablón de anuncios de dicha Dirección General (Castellana, 14, planta tercera).—Cifra.

DENUNCIA DE LA PROPAGANDA SUBVERSIVA

Brasilia, 3.—El diputado padre Vidigal, ha hecho unas declaraciones al periódico «O Globo», en las que denuncia la expansión de la «propaganda subversiva que la Embajada soviética realiza en todo el país brasileño, con la complacencia del Gobierno.»

Dice el padre Vidigal que, desde que la Embajada soviética fue instalada en el Brasil, la propaganda comunista ha tomado unas proporciones impresionantes y que esa propaganda llega a toda el territorio nacional, apoyada por hombres infiltrados en el mismo poder ejecutivo.

Las declaraciones terminan diciendo que es preciso que la opinión pública reaccione contra el hecho de que diplomáticos rusos, protegidos por la inmunidad, se inmiscuyan en los asuntos internos del Brasil y trabajen, de una forma tan a ojos vistas, para el derribamiento de la democracia, y después de esto, para que el Brasil quede atado a la Unión Soviética.—Efe.

El Zoo de Barcelona ha resultado con daños importantes en sus instalaciones y ha perdido algunos animales de su colección, a consecuencia de las intensas nevadas de Navidad. Las pérdidas totales se evalúan en 850.000 pesetas.

Han llegado a la Ciudad Condal, procedentes de la Escuela Central de Policía, treinta y cinco subinspectores que han sido asignados a esta plantilla.

Sin necesidad de pase o documento análogo, a partir del día primero de enero pueden efectuar salidas temporales al extranjero los automóviles de turismo, autocares, motocicletas, bicicletas con motor, remolques,

portaequipajes, coches de alquiler con o sin conductor, camiones, camionetas y furgonetas.

El brazo incorrupto de Santa Teresa de Jesús ha quedado expuesto a la veneración de los fieles en el convento de Carmelitas Descalzas de Madres Teresas, de Murcia.

La colecta organizada con el nombre de «Operación Alegría» en Manzanares, pro niños pobres, está alcanzando gran éxito. Se reciben muchos donativos que son subastados públicamente.

La heredera norteamericana Bárbara Hutten ha llegado a Cuernavaca, donde cuenta con una residencia valorada en dos mil

llores de dólares, acompañada de Raymond Dean Vinn, ingeniero de nacionalidad francesa.

La producción alimenticia en el mundo continúa aumentando aún a un nivel ligeramente superior a la población, según ha revelado D. J. Sinclair, del Colegio de Economía de Londres.

Cinco personas han resultado muertas durante una lucha registrada entre fuerzas de la Policía y huelguistas campesinos en dos plantaciones de caña, situadas cerca de Chiclayo, en el norte del Perú. Han sido detenidas veintidós personas. Los daños ocasionados por los huelguistas son considerables.

Anuncie en este diario

El anuncio en este diario ofrece una gran audiencia y es el medio más eficaz para llegar a los lectores de este periódico. Sus tarifas son las más bajas y su colocación es la más adecuada. Anuncie hoy mismo en este diario.

NOTICIAS BREVES

- El Zoo de Barcelona ha resultado con daños importantes en sus instalaciones y ha perdido algunos animales de su colección, a consecuencia de las intensas nevadas de Navidad. Las pérdidas totales se evalúan en 850.000 pesetas.
- Han llegado a la Ciudad Condal, procedentes de la Escuela Central de Policía, treinta y cinco subinspectores que han sido asignados a esta plantilla.
- Sin necesidad de pase o documento análogo, a partir del día primero de enero pueden efectuar salidas temporales al extranjero los automóviles de turismo, autocares, motocicletas, bicicletas con motor, remolques, portaequipajes, coches de alquiler con o sin conductor, camiones, camionetas y furgonetas.
- El brazo incorrupto de Santa Teresa de Jesús ha quedado expuesto a la veneración de los fieles en el convento de Carmelitas Descalzas de Madres Teresas, de Murcia.
- La colecta organizada con el nombre de «Operación Alegría» en Manzanares, pro niños pobres, está alcanzando gran éxito. Se reciben muchos donativos que son subastados públicamente.
- La heredera norteamericana Bárbara Hutten ha llegado a Cuernavaca, donde cuenta con una residencia valorada en dos mil llores de dólares, acompañada de Raymond Dean Vinn, ingeniero de nacionalidad francesa.
- La producción alimenticia en el mundo continúa aumentando aún a un nivel ligeramente superior a la población, según ha revelado D. J. Sinclair, del Colegio de Economía de Londres.
- Cinco personas han resultado muertas durante una lucha registrada entre fuerzas de la Policía y huelguistas campesinos en dos plantaciones de caña, situadas cerca de Chiclayo, en el norte del Perú. Han sido detenidas veintidós personas. Los daños ocasionados por los huelguistas son considerables.

ECONOMIA Y FINANZAS

Bolsa de Madrid

Madrid, 3.—Cotizaciones de la Bolsa.

DEUDA DEL ESTADO. Interior, 98,75; Exterior, 104; Amortizable 4%, 102,50; 1950-52, 12,50; noviembre 1951, 105,50; junio 1953, 102,50; abril 1957, 102,25 —0,25; 3,5%, 101,50; 3%, 101; Cédulas de Inversiones, 108,50.

CORPORACIONES PUBLICAS. Canal Isabel II, viejas, 103; nuevas, 92,85; sin cotización; Reconstrucción Nacional, 102; Renfe, 101,50; Ayuntamiento de Madrid, interior, 91; sin cotización; Ensanche, 91; sin cotización.

CEDULAS. 4%, 89 —1; Hipotecarias, A, 92; B, 91,75; exentas, 100,25 —0,50; N, 100; Crédito Local Interprovincial, con lotes, 102,25 —0,25; N, 102,75 +0,75; preferentes, 107; N, 105.

Bolsa de Barcelona

Barcelona, 4.—Cotizaciones de la Bolsa.—Fondos públicos: Deuda Interior 4%, 98,25; Exterior 4%, 104; Amortizable 3 y 3,5%, 100,50; Ayuntamiento de Barcelona 5% 1941, 90,50.

Acciones. —Cognata, 70; Motor Ibérica, 1.600; Asland, ordinarias, 525; preferentes, 106; Sansón, ordinarias, 362; Seat, 277; Autoelectricidad, 132; Cros, 435; Campsa, 193; Transmediterránea, 179; Construcción Naval, 137; Trasatlántica, preferentes, 70; Aguas Barcelona, 336; Aguas Besós, 249; Catalana Gas 1946, 194; E, 187; Ferrocarril Eléctrico, 185; H. Catalana, 218; Enher, serie C, 152; Fecsa, 279; Hidrola, 371; Sevillana, 218; H. Galicia, 425; Petróleos, 635; Explosivos, 347; Hidro-nitro, 152; Industrias Químicas Canarias, 220; Industrias Aragonesas, 222; Unquinesa, 292; Dragados, 318; Rif, 509; M. M. Madrileñas, 40; Telefónica, 211,50; Duro Felguera, 161; Santa Ana, 84; Banco Central, 895; Mercantil, 388; Popular, 728; General Azucarera, 220; Sniace, 323; Fefasa, 177; Caltasa, 106; España Industrial, 115; La Seda, Barcelona, 528; Filipinas Tabacos, 580.

Bolsa de Bilbao

Bilbao, 3.—Cotizaciones de la Bolsa.—Fondos públicos: Amortizable 3,5%, 100,75; Renfe 4%, 101,15; Cédulas Crédito Local, lotes pequeños, 105,25; Ayuntamiento Bilbao, ordinarias, 71,50.

Acciones. — Banco de Bilbao, 940; id. derechos, 470; Central, derechos, 973; Hispano, 920; Mercantil, 398; Vizcaya, 928; id. derechos, 826; Central, 897; Ferrocarriles Suburbanos, 112; id. Vascongados, 117; Seguros Aurora, 8,200; Naviera Aznar, 160; id. derechos, 33; Electra de Viesgo, 237; Reunidos de Zaragoza, 175; Fenosa, 291; Española, 279; Española, novisimas, 354; Minas Rif, 495; Española del Cinc, 118; Aceros de Llodio, 208; Altos Hornos, 190; Basconia, nuevas, 950; Seat, 282; Babcock Wilcox, 315; id. nuevas, 1,300; Euskalduna, 150; id. Cupones, 19,50; Manufacturas Metálicas Madrileñas, 41,50; Auxiliar de Ferrocarriles, cupones, 86; Cerrajería Mondragón, 345; Bodegas Bilbainas, cupones, 105; Azucera Española, 250; Campsa, 193; Telefónica, 210; Siga, 95; Nicas, 139; Papelera Española, 485; Sefanito, 300; Explosivos, 346; Resinera Española, 231; Fefasa, 115; Cementos Leonesa, 425; Inasa, 131,50; Unquinesa, 290; Sniace, 326.

Jadotville, en poder de las fuerzas de la O. N. U. Tshombe amenaza con la «destrucción total» si no cesa el avance

Leopoldville, 3.—La ciudad de Jadotville ha caído en poder de las fuerzas de las Naciones Unidas. La ciudad es un importante centro de comunicaciones y de minería de Katanga.

La Dirección General de la Unión Minera en Bruselas ha «denegado oficialmente» informaciones de Salisbury en el sentido de que empleados de la empresa habían desmantelado o destruido las instalaciones en Jadotville.

Por otra parte, un portavoz de la empresa dijo que el trabajo se había suspendido después de los daños causados en las instalaciones eléctricas por gendarmes katangués que habían tenido a los empleados bajo la amenaza de sus armas.

El presidente de Katanga, Moisés Tshombe, ha repetido esta mañana su amenaza de que si las Naciones Unidas no suspenden su avance, él contestará con la «destrucción total».—Efe.

Próxima entrevista De Gaulle-Adenauer Para una mayor mutua colaboración

Bonn, 3.—El canciller Adenauer celebrará conversaciones con el presidente De Gaulle, en París, los días 21 y 22 de enero, según ha anunciado hoy un portavoz del Gobierno alemán occidental.

El portavoz dijo que las conversaciones serán una continuación de las anteriores discusiones entre Francia y Alemania occidental sobre una más estrecha cooperación entre los dos países.

El doctor Adenauer, que será acompañado por varios de sus ministros, conferenciará con el presidente De Gaulle y otros miembros del Gobierno francés.

Tras la visita oficial del Presidente francés a Alemania, en septiembre pasado, se decidió que los jefes de Gobierno de ambos países se reunirían regularmente para celebrar consultas.

El portavoz dijo también que el Canciller irá acompañado por los ministros del Exterior, Gerhard Schroeder, y de Defensa, Kai-Uwe Von Hassel.—Efe.

DECLARACION DE DE GAULLE

París, 3.—El presidente De Gaulle ha declarado a los periodistas franceses y a los extranjeros acreditados en esta ciudad, durante una fiesta dada en celebración del Año Nuevo, que la oferta hecha por los Estados Unidos de entregar proyectiles «Polaris» a Francia necesita un prolongado examen.

«Este es el tipo de problema —dijo el general De Gaulle— que uno discute normalmente por cauces diplomáticos durante diez años».

Dijo que tratará acerca de la cuestión «Polaris» en la conferencia de prensa que celebrará el próximo día 14.

El Presidente declaró más tarde:

«Un estadista debe ser un filósofo y su filosofía puede consistir en comprobar que no existe solución final para ningún problema político».

Al ser preguntado acerca de su futuro declaró sonriendo, al tiempo que bebía una copa de champaña:

«Si vivo espero visitar muchas provincias francesas y algunos países extranjeros, aunque todavía no he hecho planes definitivos».—Efe.

TONO IRREGULAR Y ESCASO NEGOCIO

Madrid, 3.—La Bolsa, en la sesión del segundo día del año, se ha manifestado un poco revuelta, con tono irregular y poco negocio.

Suben 10 enteros, Banesto; 9, Hispano y Dragado; 7, Chorro, y 6, Duro Felguera; bajan 35 enteros, Unión y Fenix; 10, Petróleos; 5, Hidrola, y 3, Sevillana y Unión Eléctrica Madrileña. Al cierre continuaba la irregularidad.—Cifra.

El mensaje de Franco, en «La Prensa», de Buenos Aires

Buenos Aires, 3.—El diario «La Prensa», de Buenos Aires, ha publicado en forma destacada el mensaje de fin de año del Jefe del Estado español, General Francisco Franco.—Efe.

El mensaje de Franco, en «La Prensa», de Buenos Aires

Buenos Aires, 3.—El diario «La Prensa», de Buenos Aires, ha publicado en forma destacada el mensaje de fin de año del Jefe del Estado español, General Francisco Franco.—Efe.

U. THANT, DECIDIDO A IMPONER SU PLAN

Sede de las Naciones Unidas, 3.—U. Thant parece determinado a imponer su plan para poner fin a la secesión de Katanga. Ha pedido a Tshombe, expulsado de su capital por las fuerzas de las Naciones Unidas, que conteste «con hechos y no con palabras» a su petición de que Katanga se una al Congo y comparta su riqueza con el Gobierno central.

Hasta que Tshombe no actúe, U. Thant tiene un escaso interés en el jefe katangués, conforme han indicado las Naciones Unidas.

Rehabilitado después de ahorcado

Viena, 3.—El Comité Central del partido comunista búlgaro ha rehabilitado plenamente a Traycho Kostov, el exdiputado del partido comunista búlgaro que fue ejecutado en diciembre de 1949.—Efe.

Ciento cuarenta y cinco mil «marines» estuvieron dispuestos para invadir Cuba

Washington, 3.—Unos 45.000 «marines» estaban dispuestos para invadir Cuba durante la crisis de octubre pasado, según ha revelado hoy el comandante del Cuerpo de Infantería de Marina de los Estados Unidos, general David M. Shoup.

Otros 100.000 infantes de Marina «estaban preparados para apoyar a los anteriores», agregó el general.—Efe.

REDUCCIÓN DEL TRAFICO MARITIMO CON CUBA

Washington, 3.—El Departamento de Estado ha informado que el tráfico marítimo occidental con Cuba se ha reducido a una cuarta parte del volumen que tenía en estas mismas fechas del año pasado.

El Departamento ha declarado que hay evidencia comprobada del éxito de los esfuerzos llevados a cabo por los Estados Unidos para persuadir a los demás países occidentales a que no realicen tráfico comercial con la Cuba castrista.

Se informa que el término medio de buques del mundo libre que trafica con Cuba es de unos 25 a 30 mensualmente.—Efe.

ACCIONES

BANCAIAS.—Exterior, 575 +10; cupón, 135 +15; Central, 895 +2; cupón, 973; Banesto, 1.020 +10; Hispano Americano, 1.023 +9; Idérico, 677 +5; cupón, 410 +5; Mercantil, 386 +4; Popular, 729 +2; Rural, 279 +2; cupón, 66; General del Comercio, 360 +2; N, 356 +4.

ELECTRICAS.—Viengo, 237 +1; Langreo, cupón, 95; primer cambio; Leonesas, 196; R. Zaragoza, 173,50 —0,50; Fecsa, G, 276 +1; P, 282 +2; Fenosa, 291 —2; H. Cantábrica, 210 +2; H. Catalana, 219 +2; Chorro, 185 +7; Española, 371 —5; N, 353 —5; novisimas, 355 —2; Moncabril, 151 —1; N, 127; Nansa, 187 +1; Sevillana, 216,50 —3; Unión Eléctrica Madrileña, 240 —3; N, 232 +2; novisimas, 225 +1; E. N. Ribagorçana, 151 —2.

ALIMENTACION.—El Águila, 615; cupón, 651 —7; P, 83 —1; General Azucarera, 218 —2; Ebro, 523 +2.

CONSTRUCCION.—P. Valde-riñas, 560 +5; Hidroelct, 108; Dragados, 315 +9; Encinar de los Reyes, 47 +1; Vallehermoso, 218 +1; N, 210 +1; I. Metropolitana, 174 —1; Urbis, 94 —0,50; Fisa, 180.

INVERSIONES MOBILIARIAS.—Insa, 133 +1; General Inversiones, 190 +2; Vamosa, 127 +1.

MINERAS.—Rif, 495 +3; Duro Felguera, 160 +6; Ponferrada, 825 +5.

MONOPOLIOS.—Campsa, 104 —0,50.

NAVEGACION.—Naval, 136 —

SESION LANGUIDA

Barcelona, 3.—Por falta de decisión en los compradores, la sesión de Bolsa fue languida e indecisa, mostrándose firmes los corros bancarios y eléctricos. En Fondos Públicos, menos negocio que el día anterior, con diferencias negativas escasas.—Cifra.

INDIGNACION EN MEJICO POR LAS MEDIDAS DEL GOBIERNO EN LA ENSEÑANZA

La salida de capitales de Hispanoamérica, obstáculo para el programa «Alianza para el Progreso»

Méjico, 3.—La Unión Nacional de Padres de Familia, movimiento de orientación católica, ha denunciado públicamente que no fue consultada, como lo fueron los demás sectores de la opinión pública mexicana, para la elaboración de la reforma de la enseñanza, y ha protestado de forma enérgica por ello en una carta abierta dirigida al presidente Mateos, a los diputados y senadores mejicanos.

La Constitución mexicana prohíbe que la Iglesia tenga centros de enseñanza primaria y los centros privados están directamente controlados por el Gobierno; sin embargo, hasta ahora la tolerancia gubernamental era grande porque, dada la gran escasez de escuelas, la enseñanza libre recibía 520.000 alumnos frente a 155.000 de las escuelas estatales y, hasta hace poco, las escuelas privadas invertían económicamente una cantidad muy superior a la del Estado.

La Unión Nacional de Padres de Familia, ante la creciente infiltración de tendencias marxistas en los medios de educación nacional, teme especialmente que se imponga un «texto único obligatorio», que sería de inspiración marxista, y aboga por que se respete el derecho de los padres a escoger libremente los medios de enseñar a sus hijos.

La Jerarquía eclesiástica católica, especialmente los obispos de Colima, Puebla y Chihuahua, han proclamado el derecho de los padres a elegir los textos y la educación de sus hijos, por lo que reina gran indignación en el país por las medidas arbitrarias del Gobierno en relación con la enseñanza.—Efe.

Las doce mujeres mejor vestidas del mundo

La esposa de Kennedy figura en cabeza

Nueva York, 3.—Una votación llevada a cabo entre redactores de sociedad, escritores y periodistas, y cuyo resultado ha sido dado a conocer ahora, señala a la esposa del presidente Kennedy, como la mujer mejor vestida del mundo, en el año 1962.

Las restantes once señoras han sido designadas las doce mejor vestidas—son las siguientes:

Señora Loel Guinness, de Palm Beach, París y Lausana, esposa del conocido banquero Guinness, de fama internacional.

Princesa Lee Radziwill, hermana de la señora Kennedy.

Señora Gianni Agnelli, Turin (Italia), esposa del director de la Casa FIAT.

Señora Herve Alphonse, esposa del embajador francés en los Estados Unidos.

Señora David Bruce, esposa del embajador de los Estados Unidos en Gran Bretaña.

Señora Gloria Vanderbilt, Lamet, de Nueva York, actriz, muy conocida en la alta sociedad neoyorquina.

Señora Walter Moreira-Salles, brasileña, residente en París.

Señora John Barry Ryan III, de la sociedad de Nueva York.

Señora Charles Wrightman, de Nueva York y Palm Beach, esposa del magnate del petróleo.

Señora Frederik Eberstadt, de la sociedad de Nueva York.

Baronesa Thyssen-Bornemisza, de Lugano (Suiza) exmodelo londinense, de soltera Fiona Campbell-Walter.—Efe.

Un cuadro de Picasso, robado

Bellerive-sur-Allier (Francia), 3.—Un cuadro de Pablo Picasso, valorado en 500.000 francos, ha sido robado en las primeras horas del año 1963, de una villa de esta ciudad francesa, cuya propietaria es amiga del famoso pintor español, según ha manifestado la Policía.

Se trata de un retrato de la hija de la señora Madeleine Roger, propietaria del cuadro, que había sido entregado por Picasso en 1953, cuando la señora Roger le visitó en su casa de la Riviera francesa, en Vallauris.—Efe.

Mensaje de Humberto de Italia

Roma, 3.—El exrey Humberto de Italia, en un mensaje distribuido a toda la nación por la agencia Ansa, desde su casa de Cascaes (Portugal), ha hecho un llamamiento a todos los italianos para que ejerzan su «sentido de la responsabilidad» en las elecciones generales que se celebrarán en el próximo mes de mayo.

«Radio Habana», al informar del siniestro, dijo que el fuego destruyó la factoría, pese al esfuerzo de los bomberos y milicianos para dominar las llamas.—Efe.

FRANCIA DISPUESTA A SU INDEPENDENCIA NUCLEAR

París, 3.—De Gaulle ha hecho saber al presidente Kennedy que no hay cuestión sobre el rechazo de la oferta de proporcionar a Francia proyectiles «Polaris», puesto que Francia está dispuesta a continuar con su proyectada fuerza nuclear independiente.

Así ha informado su ministro, Peyrefitte, agregando que la respuesta del Presidente fue enviada ayer a Washington.

El ministro de Información de Gaulle, afirmando que Francia está comprometida en tener su propio esfuerzo nuclear y no está dispuesta a abandonar el Ministerio de Defensa ha comunicado al Gabinete que hace diez días se ha realizado en Colomb Bechar, Sahara, una prueba de un sistema de propulsión para proyectil nuclear con pleno éxito y que ahora se trabaja en un proyectil «Polaris» de su propia invención.—Efe.

Reservas de oro del Banco de España, cerca de cuatro mil millones de pesetas

Madrid, 3.—No hay variación en las reservas auras del Banco de España: 3.953.005.915,33 pesetas en sus cajas y 11.377.676,75 pesetas en poder de sus correspondientes, según el boletín estadístico del Banco de España, correspondiente al mes de diciembre.

Las divisas del I. E. M. E. han aumentado en 10 millones de pesetas, al pasar estas reservas a totalizar la cifra de 62.467 millones de pesetas.

La circulación fiduciaria ha disminuido en 471 millones de pesetas, al quedar en 95.921 millones de pesetas.

La cuenta del Tesoro ha disminuido en 1.587 millones, quedando un saldo de 4.284 millones de pesetas. Los créditos personales y anticipos a organismos oficiales han disminuido 629 millones, con un saldo total de 15.275 millones de pesetas. Ha aumentado el redescuento comercial a la Banca Privada en 470 millones, con un saldo total de 4.225 millones de pesetas, y lo dispuesto en pignoración por la Banca Privada, supone 17.994 millones de pesetas, 543 millones más que el mes anterior.

Non adreñables los incrementos habidos en un mes en dos capítulos, que siguen la trayectoria constante: los depósitos de la Banca Privada, que suponen 5.787 millones de un saldo total de 321.893 millones de pesetas, y el del ahorro nacional, de 2.415,4 millones de pesetas, al alcanzar la cifra total de 114.987,9 millones

La «Niña II» viajará en barco

DE NASSAU A NUEVA YORK IRA EN UN TRASATLANTICO

Nassau (Bahamas), 3.—Se hacen los preparativos necesarios para el traslado de la «Niña II» desde Nassau a Nueva York, mañana.

La carabela será transportada a bordo del trasatlántico «Italia», de 16.777 toneladas.

Tanto la embarcación como los miembros de su tripulación serán objeto de un gran recibimiento en Nueva York, en cuya Avenida de Broadway se celebrará un desfile.

Mientras tanto se informa que los propietarios de la nave española han recibido ya hasta veinte ofertas, que ascienden a 50.000 dólares cada una, para comprar la «Niña II».

La nave será remolcada a Nassau desde San Salvador, el miércoles.

RUMORES SOBRE ADQUISICION DE LA «NINA II»

San Juan (Puerto Rico), 3.—De fuentes dignas de crédito se revela que el Instituto de Cultura de Puerto Rico podría adquirir la nave «Niña II», donde el capitán Etayo y sus hombres han realizado la memorable hazaña de repetir el viaje del descubrimiento de América.

El periodista español José María Lara, que realiza varios reportajes especiales en Puerto Rico sobre la nave española, ha informado a la agencia «France Presse» que esta idea suya parece haber sido bien acogida en el seno del organismo boricua para que, contando con la aportación económica popular, se pudiese adquirir la «Niña II». Hay también varios organismos norteamericanos que están también interesados en la adquisición. La cantidad a pagarse por dicha nave fluctúa entre los treinta y cincuenta mil dólares, que es lo que solicita el capitán Luis Etayo.—Efe.

La esposa de Kennedy figura en cabeza

Las doce mujeres mejor vestidas del mundo

Nueva York, 3.—Una votación llevada a cabo entre redactores de sociedad, escritores y periodistas, y cuyo resultado ha sido dado a conocer ahora, señala a la esposa del presidente Kennedy, como la mujer mejor vestida del mundo, en el año 1962.

Las restantes once señoras han sido designadas las doce mejor vestidas—son las siguientes:

Señora Loel Guinness, de Palm Beach, París y Lausana, esposa del conocido banquero Guinness, de fama internacional.

Princesa Lee Radziwill, hermana de la señora Kennedy.

Señora Gianni Agnelli, Turin (Italia), esposa del director de la Casa FIAT.

Señora Herve Alphonse, esposa del embajador francés en los Estados Unidos.

Señora David Bruce, esposa del embajador de los Estados Unidos en Gran Bretaña.

Señora Gloria Vanderbilt, Lamet, de Nueva York, actriz, muy conocida en la alta sociedad neoyorquina.

Señora Walter Moreira-Salles, brasileña, residente en París.

Señora John Barry Ryan III, de la sociedad de Nueva York.

Señora Charles Wrightman, de Nueva York y Palm Beach, esposa del magnate del petróleo.

Señora Frederik Eberstadt, de la sociedad de Nueva York.

Baronesa Thyssen-Bornemisza, de Lugano (Suiza) exmodelo londinense, de soltera Fiona Campbell-Walter.—Efe.

Un cuadro de Picasso, robado

Bellerive-sur-Allier (Francia), 3.—Un cuadro de Pablo Picasso, valorado en 500.000 francos, ha sido robado en las primeras horas del año 1963, de una villa de esta ciudad francesa, cuya propietaria es amiga del famoso pintor español, según ha manifestado la Policía.

Se trata de un retrato de la hija de la señora Madeleine Roger, propietaria del cuadro, que había sido entregado por Picasso en 1953, cuando la señora Roger le visitó en su casa de la Riviera francesa, en Vallauris.—Efe.

La «Niña II» viajará en barco

DE NASSAU A NUEVA YORK IRA EN UN TRASATLANTICO

Nassau (Bahamas), 3.—Se hacen los preparativos necesarios para el traslado de la «Niña II» desde Nassau a Nueva York, mañana.

La carabela será transportada a bordo del trasatlántico «Italia», de 16.777 toneladas.

Tanto la embarcación como los miembros de su tripulación serán objeto de un gran recibimiento en Nueva York, en cuya Avenida de Broadway se celebrará un desfile.

Mientras tanto se informa que los propietarios de la nave española han recibido ya hasta veinte ofertas, que ascienden a 50.000 dólares cada una, para comprar la «Niña II».

La nave será remolcada a Nassau desde San Salvador, el miércoles.

RUMORES SOBRE ADQUISICION DE LA «NINA II»

San Juan (Puerto Rico), 3.—De fuentes dignas de crédito se revela que el Instituto de Cultura de Puerto Rico podría adquirir la nave «Niña II», donde el capitán Etayo y sus hombres han realizado la memorable hazaña de repetir el viaje del descubrimiento de América.

El periodista español José María Lara, que realiza varios reportajes especiales en Puerto Rico sobre la nave española, ha informado a la agencia «France Presse» que esta idea suya parece haber sido bien acogida en el seno del organismo boricua para que, contando con la aportación económica popular, se pudiese adquirir la «Niña II». Hay también varios organismos norteamericanos que están también interesados en la adquisición. La cantidad a pagarse por dicha nave fluctúa entre los treinta y cincuenta mil dólares, que es lo que solicita el capitán Luis Etayo.—Efe.

Ha muerto el exministro portugués Caero da Mata

Lisboa, 3.—El profesor Caero da Mata, antiguo ministro de Asuntos Exteriores, ha fallecido esta tarde en la capital portuguesa.

Nota de la Redacción. — José Caero da Mata fue el ministro que en 1949 firmó el tratado de la Organización del Atlántico Norte. El próximo domingo iba a cumplir ochenta años.

Fue Ministro de Asuntos Exteriores en varias ocasiones y ocupó también la cartera de Educación, así como el cargo de Director del Banco de Portugal. Era una autoridad en Derecho Internacional y durante varios años presidió el Tribunal Internacional de La Haya y la Liga de las Naciones. Después de la segunda guerra mundial fue el mediador entre Italia e Inglaterra en las negociaciones para el tratado de paz entre ambas naciones.—Efe.

Las doce mujeres mejor vestidas del mundo

La esposa de Kennedy figura en cabeza

Nueva York, 3.—Una votación llevada a cabo entre redactores de sociedad, escritores y periodistas, y cuyo resultado ha sido dado a conocer ahora, señala a la esposa del presidente Kennedy, como la mujer mejor vestida del mundo, en el año 1962.

Las restantes once señoras han sido designadas las doce mejor vestidas—son las siguientes:

Señora Loel Guinness, de Palm Beach, París y Lausana, esposa del conocido banquero Guinness, de fama internacional.

Princesa Lee Radziwill, hermana de la señora Kennedy.

Señora Gianni Agnelli, Turin (Italia), esposa del director de la Casa FIAT.

Señora Herve Alphonse, esposa del embajador francés en los Estados Unidos.

Señora David Bruce, esposa del embajador de los Estados Unidos en Gran Bretaña.

Señora Gloria Vanderbilt, Lamet, de Nueva York, actriz, muy conocida en la alta sociedad neoyorquina.

Señora Walter Moreira-Salles, brasileña, residente en París.

Señora John Barry Ryan III, de la sociedad de Nueva York.

Señora Charles Wrightman, de Nueva York y Palm Beach, esposa del magnate del petróleo.

Señora Frederik Eberstadt, de la sociedad de Nueva York.

Baronesa Thyssen-Bornemisza, de Lugano (Suiza) exmodelo londinense, de soltera Fiona Campbell-Walter.—Efe.

NUESTRA Ciudad

Acuerdos de la Comisión Municipal Permanente

Gran Festival Infantil pro Campaña de Navidad, esta tarde, en Carrión

La Comisión Permanente adoptó el día 2 los siguientes acuerdos:

Quedar enterada de un escrito de la Dirección General de Administración Local trasladando instrucciones del ministro de la Gobernación para regular la situación personal de los empleados en gestión de las exacciones municipales suprimidas por la Ley de Haciendas Municipales.

Desestimar tres reclamaciones presentadas contra el plan parcial de ordenación del polígono de Argales.

Quedar enterada del contenido de la Ley de Haciendas Municipales publicada en el «Boletín

Oficial del Estado» de 27 del pasado mes de diciembre.

Quedar enterada de dos testimonios de gratitud.

Quedar enterada del nombramiento interino de un veterinario municipal.

Hacer constar en acta el cumplimiento de la Corporación por el fallecimiento de un agente de Policía Municipal, dando traslado del acuerdo a sus familiares.

Conceder las siguientes licencias de obras: Para construir nave industrial en terrenos situados en prolongación de la calle de la Enseñanza; para ampliación de nave industrial en la carretera de Santander, con determinadas condiciones; para reforma del proyecto de construcción de viviendas en la calle Veinte Metros, número 2, con vuelta a la Plaza Circular y a la calle Industrias; y para reforma de local comercial en la calle Teresa Gil, con determinada condición.

Aprobar presupuesto y ejecución de obras de reparación parcial de valla metálica en el Estadio Municipal.

Incluir en el Registro Público de Solares e Inmuebles de Edificación Porzosa, la finca, número 12 de la calle Santa Clara.

Elevar propuesta al Ministerio de Educación Nacional de ingreso en la Orden de Alfonso X el Sabio de la maestra nacional doña Amelia Pérez Román.

Autorizar gastos para diversas reparaciones y adquisiciones.

Aprobar padrones sobre arbitrios de solares edificadas y sin edificar del ejercicio de 1962.

Aprobar certificaciones de obras en presupuestos extraordinarios.

anunciado Festival Infantil pro Campaña de Navidad, con la escenificación del cuento "En coquete al Planeta Azul", un gran concurso de belleza infantil y desfile de modelos para niños, presentado por "Baby".

Al fin ha llegado el día de hacerse realidad esta magnífica sesión, dedicada a los chiquillos vallisoletanos y con la finalidad exclusivamente benéfica de servir a la Campaña de Navidad.

Los más populares personajes de los cuentos infantiles se han dado cita en el sueño de un niño: Blancanieves, Cascanueces, el Soldadito de Plomo, el Capitán Garfín, Gedeón, el loco Chivani, fantasmas y piratas, darán vida a una aventura en los encantados parajes del Planeta Azul. "En coquete al Planeta Azul" es una historia llena de acción que divertirá, estamos seguros, a todos los niños que asistan al festival.

El bosque de las sombras y su castillo negro son el objetivo, la meta de los héroes de la literatura infantil. La Princesa de los Enanitos, los terribles piratas, el marcial soldadito y todos los demás personajes participan en la aventura del niño, de Crispín, trasladándose al fantástico Planeta Azul.

Tendrá lugar, además, un gran desfile de modelos de "Baby", veintidós bellas prendas de vestuario infantil y un singular concurso de Belleza, en el que serán elegidos los "Niños Valladolid 1963", actuando como Jurado los personajes del cuento, Blancanieves, Garfín, Gedeón, etc. desfilarán en la escena junto a los niños concursantes.

El festival será presentado por los conocidos locutores de nuestra ciudad Rosita Martín y Juan Pascual.

Esperamos que el Teatro Carrión, en el que se despatchan localidades desde ayer, esté completamente lleno de niños esta tarde. Se divertirán mucho, muchísimo. El programa del acto teatral ya es toda una garantía para asistir. Ya lo verán.

TEATRO Y CINE

LA VIII SEMANA DE CINE RELIGIOSO Y DE VALORES HUMANOS, DEL 21 AL 28 DE ABRIL

La VIII Semana Internacional de Cine Religioso y de Valores Humanos se celebrará este año del 21 al 28 de abril. Además del certamen internacional, se celebrarán sesiones retrospectivas y culturales dedicadas a las películas que contribuyen al desarrollo y conocimiento de una cultura cinematográfica. Fuera de concurso se presentarán films que puedan ofrecer una orientación del cine actual, exposición bibliográfica, «stands» de las naciones, tabla redonda para los profesionales del cine y las IV Convenciones Internacionales, con lo cual se verán ampliadas y mejoradas las sesiones de años anteriores, incluyendo otras de nueva creación, entre las que destacan la reunión de católicos vinculados a una acción cultural y cinematográfica, cine-clubs, foros educativos y críticos.

A finales de este mes se proyecta la inauguración de la Cátedra de Cine en la Universidad de Valladolid, dependiente de la Facultad de Filosofía y Letras. Estará dedicada a la estética e historia de la cinematografía. Entre su programa figura la difusión y el conocimiento de las producciones cinematográficas de carácter religioso y de la exaltación de los valores humanos, organización de cursos de enseñanza y de cultura cinematográfica para los alumnos universitarios de los demás centros docentes, así como actos de exaltación del valor cultural del arte cinematográfico.

La dirección de la Cátedra estará a cargo de un Patronato, presidido por el rector de la Universidad, del que formarán parte, entre otros, el decano de la Facultad de Filosofía y Letras, el gobernador ci-

Notas musicales

Próxima actuación del violinista José Luis García Asensio

De acontecimiento musical puede considerarse la presentación en nuestra ciudad del joven violinista español José Luis García Asensio, máxima figura en la actualidad entre los violinistas españoles y que a pesar de su juventud está cosechando resonantes éxitos en cada concierto que interpreta. Recientemente, su arte llegó a impresionar a la reina de Inglaterra, que, emocionada, al terminar la actuación, con el «Ron-dó caprichoso» de Saint-Saëns, le dedicó frases del más encendido elogio.

José Luis García Asensio, a su regreso de Londres, actuará en España en varios conciertos y recital con las más importantes orquestas y sociedades harmónicas, como asimismo, con la Orquesta Nacional de España y Televisión Española.

Gracias al interés y desvelo de la Junta Rectora de nuestra Orquesta Sinfónica en presentar en nuestra ciudad nuevos valores en el arte de la música, el próximo miércoles, día 9, tendremos la oportunidad de poder escuchar en Valladolid a tan ya afamado violinista.

Un grupo de profesores de nuestra Orquesta Sinfónica ha sido solicitado por la Directiva de la Orquesta Sinfónica de Madrid para actuar con dicha Orquesta en la ciudad de Alicante, con motivo de los conciertos allí celebrados durante los días 20 y 21 del pasado mes, presentando los premios de Oscar Espilá.

Los conciertos, que fueron dirigidos por el titular de la Orquesta madrileña, maestro Vicente Spiteri, constituyeron un gran éxito, tanto por las obras presentadas como por los intérpretes.

Como vallisoletanos, nos congratula esta noticia, y más al ser conocedores del éxito personal de uno de nuestros profesores, solista de flauta, que fue especialmente felicitado por el maestro Oscar Espilá al interpretar su obra «La Nochebuena del diablo», que interpretó casi a primera vista, al tener que sustituir, en el último momento, al solista titular de la Sinfónica de Madrid por una repentina indisposición.

NECROLOGICAS

Doña Dolores Pérez Torres

Ayer falleció en nuestra ciudad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad, la señora doña Dolores Pérez Torres, distinguida dama vallisoletana, muy estimada y querida en Valladolid, donde contaba con el general aprecio de cuantas personas la conocieron y trataron, causando su muerte un verdadero sentimiento.

Doña Dolores Pérez Torres, en plena juventud y cuando menos se esperaba tan fatal desenlace, ha dejado de existir, dejando una estela de recuerdos en su vida, llenos de religiosidad y recto proceder, amante de su hogar y de sus hijos, espejo fiel de la mujer cristiana.

Por tan irreparable pérdida, enviamos nuestro sincero pésame a su desconsolado esposo, don Juan Ventosa Prieto; hijos, Víctor Juan y Jesús María; madre, doña Luisa Torres (viuda de Pérez); padres políticos, don Octavio Ventosa y doña Asunción Prieto, y muy especialmente a su hermano, Juan Antonio, empleado de LIBERTAD; hermanas, María Luisa y Ana María; hermanos políticos, Alfonso, Octavio, Francisco y Asunción Ventosa, Manuel Egidio y Justiniano Camarero; tíos, primos, sobrinos y demás familia.

Rogamos a nuestros lectores unan sus oraciones a las nuestras por el eterno descanso del alma de la finada.

Nota de la Alcaldía

DEVOLUCION DE FIANZAS

Se pone en conocimiento de todos los contribuyentes que lo hayan sido por la Contribución de Usos y Consumos, tarifa 5.ª, y que hayan tributado por el procedimiento de concierto, que durante el mes de enero deberán solicitar la devolución de la fianza que por dicho concepto tienen constituida.

Al reintegrar el importe de la fianza deberán presentar la carta de pago justificativa de la constitución de la misma.

Festival Infantil

Esta tarde, a las 4.30, en el Teatro Carrión, se celebrará el

DICK POWELL Y JACK CARSON HAN MUERTO DE CANCER

Hollywood, 3. (Urgente).—Ha fallecido el actor cinematográfico Dick Powell. Sufrió cáncer y contaba cincuenta y ocho años de edad.

El actor se hallaba en estado de coma desde hace cuarenta y ocho horas.

La muerte de Powell se ha producido cinco horas después de fallecer otro conocido actor, Jack Carson, también de cáncer, en Encino (California).

Dick Powell contrajo matrimonio con la actriz June Allyson, su viuda, en 1945. Previamente estuvo casado en dos ocasiones.—Efe.

N. de la R.—Dick Powell, el actor que nunca perdió su aspecto juvenil, había dado un completo giro, hacia la mitad de su carrera cinematográfica, al pasar de los papeles musicales a las intervenciones dramáticas.

Inició su actuación en el cine con la película "Blessed Event", en 1932, continuando con otras comedias musicales como "La calle 42", "Desfile de Candelitas", "20 million sweethearts" y las series "Gold Diggers" de 1933, 1935 y 1937.

Dick Powell contrajo matrimonio con June Allyson en 1945, y se

DICK POWELL Y JACK CARSON HAN MUERTO DE CANCER

les consideraba como una de las parejas más felices de la meca del cine. Por ello causó sensación el hecho de que en 1961 June se divorciara de Powell, acusándole de crueldad mental.

Pero el matrimonio se reconcilió antes de que transcurriera un año, plazo fijado por las leyes californianas para que el divorcio sea definitivo.

TAMBIEN HA MUERTO DE CANCER JACK CARSON

Encino (California), 3. — Jack Carson, actor de cine y de teatro, ha muerto en su casa, a la edad de cincuenta y dos años.

Carson venía padeciendo cáncer desde hace algún tiempo.—Efe.

consideraba como una de las parejas más felices de la meca del cine. Por ello causó sensación el hecho de que en 1961 June se divorciara de Powell, acusándole de crueldad mental.

Pero el matrimonio se reconcilió antes de que transcurriera un año, plazo fijado por las leyes californianas para que el divorcio sea definitivo.

TAMBIEN HA MUERTO DE CANCER JACK CARSON

Encino (California), 3. — Jack Carson, actor de cine y de teatro, ha muerto en su casa, a la edad de cincuenta y dos años.

Carson venía padeciendo cáncer desde hace algún tiempo.—Efe.

consideraba como una de las parejas más felices de la meca del cine. Por ello causó sensación el hecho de que en 1961 June se divorciara de Powell, acusándole de crueldad mental.

Pero el matrimonio se reconcilió antes de que transcurriera un año, plazo fijado por las leyes californianas para que el divorcio sea definitivo.

TAMBIEN HA MUERTO DE CANCER JACK CARSON

Encino (California), 3. — Jack Carson, actor de cine y de teatro, ha muerto en su casa, a la edad de cincuenta y dos años.

Carson venía padeciendo cáncer desde hace algún tiempo.—Efe.

Profesores de la Sinfónica vallisoletana, refuerzan la plantilla de la Sinfónica de Madrid

Un grupo de profesores de nuestra Orquesta Sinfónica ha sido solicitado por la Directiva de la Orquesta Sinfónica de Madrid para actuar con dicha Orquesta en la ciudad de Alicante, con motivo de los conciertos allí celebrados durante los días 20 y 21 del pasado mes, presentando los premios de Oscar Espilá.

Los conciertos, que fueron dirigidos por el titular de la Orquesta madrileña, maestro Vicente Spiteri, constituyeron un gran éxito, tanto por las obras presentadas como por los intérpretes.

Como vallisoletanos, nos congratula esta noticia, y más al ser conocedores del éxito personal de uno de nuestros profesores, solista de flauta, que fue especialmente felicitado por el maestro Oscar Espilá al interpretar su obra «La Nochebuena del diablo», que interpretó casi a primera vista, al tener que sustituir, en el último momento, al solista titular de la Sinfónica de Madrid por una repentina indisposición.

Doña Paula Fernández Prieto

A los ochenta y seis años edad, falleció ayer en esta capital, la señora doña Paula Fernández Prieto, bondadosa y cristiana señora, cuya muerte ha causado un hondo sentimiento entre sus múltiples amistades, que tenían en ella el espejo de virtudes y recto proceder que constituye la norma de vida de tan ejemplar señora.

Fue siempre doña Paula Fernández Prieto una señora virtuosa de arraigadas creencias y cumplimientos religiosos, caritativa y bondadosa. Con verdadera resignación cristiana, en los últimos momentos de su vida recibió los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Por tan triste e irreparable pérdida, enviamos nuestro sentido pésame a sus apenados hijos, doña Vicenta (viuda de Antonio Infante), doña María del Pilar, doña Cristela, don Senén y doña Elvira; hijos políticos, don Julio Sahagún, don Román Cubero, doña Antonia Plaza y don Julio Bustillo; hermano político, don Miguel Prieto; nietos, sobrinos y demás familia, rogando a nuestros lectores una oración por el eterno descanso de su alma. La conducción del cadáver se verificará hoy, a las cuatro de la tarde, desde la casa mortuoria, sita en la calle de Santiago, número 23.

Nota de la Alcaldía

VIDA CATOLICA

Viernes, 4.—Santas: Benita, Drafoza, Angela de Fulgino y venerable Marina de Escobar, de Valladolid. Santos: Tito, Prisco, Prisciliano, Hermetas, Argeo, Cayo, Mótilo, Aquilino, Celino, Crepúsculo, Marciano, Quinto, Teodoro, Trifón, Timoteo, Gregorio, Rogoberio y Mardonio.

Misa de la Octava de Navidad — día primero de enero —, color blanco. Prefacio de la Navidad.

EXPOSICION DEL SANTISIMO

Santiago: De seis a ocho de la tarde, en que se reza el rosario. Esclavas: De ocho de la mañana a seis y media de la tarde, en que se hace el ejercicio y reserva.

Reparadoras: De las ocho de la mañana a las seis y media de la tarde, en que se hace el ejercicio.

PP. Jesuitas: A las ocho de la tarde, con el ejercicio. A las ocho y media, misa.

PP. Dominicos: A las siete y media de la tarde, segunda de la misa rezada.

Santuario Nacional: De cinco y media a ocho de la tarde, en que se hace el ejercicio y reserva.

CATEDRAL

Misas de siete a nueve y media; a las diez, la conventual. Domingo

Anuncie en este diario

IGLESIA DE PP. AGUSTINOS

Misa vespertina todos los días a las siete y media, siguiendo a continuación la exposición y el santo rosario.

PENITENCIAL DE LAS ANGIUSTIAS

Todos los días, misas de ocho y media, nueve, diez y media y diez. Hoy, viernes, día 4, a las siete y media de la tarde, se rezará el santo rosario, ejercicio propio del mes, terminándose con el Via Crucis solemne. Mañana, sábado, Sabatina a la Santísima Virgen y Salve solemne.

SALESAS

En la iglesia de RR. Salesas habrá misa vespertina a las seis de la tarde de hoy, primer viernes de mes. Seguirán los cultos de la Guardia de Honor al Sagrado Corazón de Jesús.

ASOCIACION CATOLICA DEL MAGISTERIO

Por coincidir el próximo domingo, día 6, con vacaciones, el retiro mensual se celebrará el domingo, día 13 de los corrientes.

Cinema Coca
5-745-1030
¡ULTIMO DIA!
EXITO COLOSAL
LA TERCERA LLAVE
STEWART GRANGER
HAYA HARAREL
BERNARD LEE
(Mayores)

CALDERON
A las 4.30, 7.30 y 10.30
Adiós a las armas
Rock Hudson - Jennifer Jones
CinemaScope - Color De Luxe
(Mayores)

LOPE DE VEGA
A las 4.30, 7.30 y 10.30
UNA VEZ A LA SEMANA
Kim Novak - James Garner
Tony Randall
CinemaScope - Metrocolor
(Mayores)

PRADERA
A las 4.30, 7.30 y 10.30
EL ALFABETO
por Mario Moreno CANTINFLAS
EASTMANCOLOR
(Tolerada todos los públicos)

ZORRILLA Desde las TRES
Por necesidades de programación, pasa en PLENO EXITO a este local
LA MEJOR PRODUCCION EN TECHNICOLOR DE
WALT DISNEY

POLYANA
Hayley Mills - Jane Wyman
— CON —
NADA MENOS QUE UN "ARK ANGEL"
ALEGRIA... DINAMISMO... COMICIDAD...
MARISA PRADO - CONRADO SAN MARTIN
(Toleradas para todos los públicos)



Dick Powell, con su esposa y sus hijos.

CERVANTES
Desde las 4.30 - ULTIMO DIA
LA VENGANZA DEL CORSARIO
Scope-Color
por Lex Barker y Vira Silenti, y
EL BANDIDO GEN-ROSO
por Manolo Morán y Antoñita Moreno - (Toleradas)

CINEMA LA RUBIA
HOY: Continúa desde las 4.30
EL DIA MAS BELLO
CinemaScope
con Antonella Lualdi, y
De los Apentados a los Andes
Color - CinemaScope
con MARCO PAOLETTI
Butacas desde SEIS pesetas
(Toleradas menores)

DELICIAS
Desde las 4.30
¡MAGNIFICO PROGRAMA!
¡RAPTO!
Glenn Ford - Donna Reed, y
El gran impostor
TONY CURTIS - (Toleradas)

AVENIDA
HOY: Continúa desde las 4.30
EXITO ARROLLADOR
CRISTO NEGRO
por RENE MUÑOZ
(Mayores)

CAPITOL Desde las 4,30
Las fabulosas aventuras del apuesto ladrón que desafió a un imperio
Steve Reeves
Georgia Moll
EASTMANCOLOR
CINEMASCOPE

EL LADRON DE BAGDAD
Una historia de increíble estrategia que jamás figuró en los archivos navales
Clifton Webb
Gloria Grahame
EASTMANCOLOR
CINEMASCOPE

EL HOMBRE QUE NUNCA EXISTIO
Una historia de increíble estrategia que jamás figuró en los archivos navales
Clifton Webb
Gloria Grahame
EASTMANCOLOR
CINEMASCOPE
(TOLERADAS PARA TODOS LOS PUBLICOS)

LA FUENTE
HOY: Desde las 4.30
¡ULTIMO DIA!
Su único deseo
Color
Rock Hudson, y
La pícara edad
Color
Debbie Reynolds
(Mayores)

¡Una llamada a todos los aficionados al buen cine!
UN REPARTO SENSACIONAL EN UN FILM EXCEPCIONAL
3 SARGENTOS
Frank Sinatra - Dean Martin - Peter Lawford - Peter - Sammy Davis
Panavisión - Technicolor
CINEMA COCA
Reserve sus localidades para sábado y domingo (TOLERADA)

CARRION
HOY: A las 7.45 y 10.30
Tammy, la muchacha salvaje
Scope-Color
Debbie Reynolds y Leslie Nielsen
(TOLERADA)

ROXY
HOY: A las 4.15, 7.15 y 10.15
HATARI!
Color
John Wayne, Elsa Martinelli y Hardy Kruger - (Tolerada)

REX
HOY: Desde las 4.30
¡ULTIMO DIA!
BARRABAS
Scope-Color
Anthony Quinn
Ultima edición
de la serie de Scotland Yard
(TOLERADAS)

GOYA
HOY: Desde las 4.30
¡Ultimo dia!
PANORAMA DESDE EL PUENTE
por Raf. Vallone, y
VUELO NOCTURNO
A AMSTERDAM de Scotland Yard
(Mayores)

Vertical text on the right edge of the page, partially cut off, containing various words and fragments of text.

CAL Y ARENA

Villalonga dió el espaldarazo

Con la llamada de Villalonga a Sanchis y Rodilla, dos de los titulares blanquioletas, el Real Valladolid se incorpora de forma definitiva a la primera línea del fútbol nacional. Aparte de otras significaciones, esta convocatoria viene a significar algo así como el espaldarazo a un conjunto que comenzó la temporada en plan de equipo sorpresa y que jornada tras jornada ha sabido cimentar su posición en los lugares de honor, en franca competencia con los grandes. La inclusión de Sanchis y Rodilla entre los dieciséis mejores jugadores nacionales del momento significa también el reconocimiento a las individualidades de un equipo en teoría modesto y que venía brillando precisamente por la valía y homogeneidad de su conjunto.

Que se haya acordado el seleccionador esta vez de los jugadores blanquioletas no ha causado sorpresa. A decir verdad, se esperaba una convocatoria más amplia. Había un hombre que se daba como seguro en el carnet de notas de Villalonga: el de Ramírez. Nadie intenta discutir aquí—sería mejor hacerlo—los méritos de Sanchis y Rodilla, que en sus respectivos puestos pueden darse con los mejores de España y están en un momento envidiable de juego y moral. Pero precisamente por ser éste el mismo caso de Ramírez, ha causado decepción entre los aficionados el olvido del seleccionador.

Ramírez, que los merecidos los honores de ser preseleccionado para el equipo nacional, aunque fuera en la categoría de «promesas», atraviesa quizás el mejor momento de su vida deportiva. Aquellas virtudes técnicas de hace unas temporadas, la finura de juego, sentido y precisión en el pase, se han visto enriquecidas por una buena dosis de genio y entusiasmo, que unido a su mayor fortaleza física, le convierten en uno de los jugadores más completos de España en su demarcación de volante. No es ya el jugador irregular de otras temporadas, el apático que a los primeros reveses se daba por vencido. Ahora Ramírez sabe encontrar el sitio, por mal que le rueden las cosas al principio. Lo hemos visto en Méstalla y más recientemente en el Metropolitano. De todas las formas, en este parate frente al Atlético de Madrid ya dijimos, en nuestra calificación individual, que en Madrid no habían visto a Ramírez en toda su plenitud. Habrá influido esto en Villalonga? Es posible que haya sucedido así, y también que haya sido un handicap para el vallisoletano el fenomenal encuentro de Paquito en el Sánchez Plizúan.

De todas las formas, este olvido no debe repercutir en la moral de Ramírez, ni tampoco en la de Molina y Morollón, otros jugadores con chances para figurar en la selección. Habrá más oportunidades para todos. Villalonga así lo ha anunciado. Y ellos tendrán la suya si continúan en la misma línea ascendente de ahora.

De momento, consignemos con júbilo este éxito de Rodilla, Sanchis y el Real Valladolid y hagamos lo posible, cada uno en la medida de sus fuerzas, por que esta extraordinaria campaña no se quiebre.

PARRA

Los deportes

Don José Miguel Arrarte pronunció una interesante charla en la J. O. C. Al final, coloquio con intervención de Calvo, Rodilla, Sanchis y García Verdugo

A las ocho y media de la tarde se celebró ayer, en los locales de la J.O.C., la anunciada charla del presidente del Real Valladolid Deportivo, don José Miguel Arrarte Aiestarán, que disertó sobre el tema "Los clubs y sus problemas, vistos por un presidente".

El salón de actos se hallaba totalmente lleno de jocistas y público en general, que aplaudieron la intervención de los oradores y siguió con gran atención la amena charla del Presidente del Real Valladolid.

En la presidencia, junto al orador, ocupaba sitio el director don Antonio Hernández Satué, y los jugadores Calvo, Rodilla, Sanchis y García Verdugo, que al final intervendrían en un animado coloquio.

Hizo la presentación el director de la J.O.C., don Félix de la Fuente, quien en breves palabras subrayó la personalidad del señor Arrarte.

El Presidente comenzó su



intervención agradeciendo las palabras elogiosas del señor De la Fuente y seguidamente hizo una advertencia en el sentido de que, por su calidad de miembro de la Directiva de la Federación Española de Fútbol, a su juicio existía una manifestación incompañable para hablar sobre el tema anunciado en la charla. "Así, pues, vengo en primer lugar para cumplir con la palabra dada al amigo De la Fuente y dispuesto a hablar abiertamente con vosotros, aunque antes, lo más brevemente posible, os hable de algunos temas relacionados con el fútbol en general y concretamente sobre el Real Valladolid".

En su charla, el señor Arrarte habló, efectivamente, sobre los problemas que acarrea el fútbol, de toda índole, pero principalmente económicos, a las sociedades que le rigen, clubs y federaciones. A continuación centró el tema en el Real Valladolid, comenzando con frases de verdadero elogio para todos cuantos le habían precedido en el puesto, para los que pidió un homenaje sincero de los aficionados. "Sin su aportación—dijo—no existiría este Real Valladolid, del que ahora estamos tan orgullosos." Se refirió luego a los factores integrantes de un club, haciendo hincapié en algunos de los enunciados hechos públicos al hacerse cargo de la Presidencia: la Junta Directiva no es más que la representación de los socios y son éstos los verdaderos factores esenciales del club. Dijo también que, siguiendo fielmente su política de puertas abiertas, estaba dispuesto en todo momento al diálogo con el socio en cuanto éste lo solicitara. Pasó luego a analizar los problemas del Valladolid, que en realidad es sólo uno: el económico. Expuso la magnitud del déficit actual—cerca de ocho millones de pesetas—con toda crudeza, arrancando desde el momento en que se hizo cargo del club, y explicó los motivos por los que éste se había visto agravado en la última temporada. En cuanto al Valladolid actual, el equipo ha sido posible, en primer lugar, gracias a la postura que mantuvo la Directiva de hacer caso omiso a los cantos de sirena de los que pretendían el traspaso de determinados jugadores. Hizo ver que, en realidad, la deuda podía haber quedado enjugada a cuenta de haberse desprendido de Endéritz, Morollón, Sanchis y Pinto, pero que estaba seguro que ahora toda la afición apoyaba

la postura mantenida entonces por la Directiva, ya que merced a ella ha sido posible tener el equipo que ahora tiene, revalorizar la plantilla y, en suma, robustecer el patrimonio del club. "Sin embargo, esta postura ha sido posible sólo por la ayuda, inestimable, que en todo momento nos ha prestado la Caja de Ahorros Provincial, gracias a la cual hemos podido subsistir sin recurrir a los traspasos."

Terminó pidiendo la colaboración de los aficionados y expresando su confianza en la culminación de una campaña que eleve el rango del fútbol vallisoletano a límites insospechados, y antes hizo una completa exposición de todas las gestiones que en el terreno deportivo se han desarrollado en las dos temporadas, especialmente por lo que se refiere al capítulo de entrenadores, para todos los cuales, y en especial para Ramallets, tuvo palabras de elogio.

El señor Arrarte fue largamente aplaudido cuando finalizó su charla con unos pronósticos optimistas sobre el futuro del Real Valladolid, y seguidamente se organizó un animado coloquio, en el que los jugadores y el Presidente dieron completa respuesta a las preguntas que les hicieron los espectadores.

ZUMALABE SE SINCERA:

"Sabía que no podía rendir normalmente; por eso salí desilusionado"

"Ahora, totalmente restablecido, procuraré ganarme el puesto"

Uno de los principales protagonistas del encuentro del Metropolitano, el principal, prosbiemmente, fue Zumalabe.

El meta onubense reapareció después de casi diez meses de ausencia. Necesitaba mucho la suerte, pero no la encontró. El mismo me lo explica.

—No esperaba actuar. Me avisaron a última hora para ir como suplente, porque Estrems se hallaba bloqueado por la nieve en Barcelona.

—¿Cómo se sintió Zumalabe cuando le dijeron que iba a jugar?

—Tal vez desilusionado. Mi actuación no podía ser normal.

—¿Saliste nervioso?

—Sí. Estaba desorientado bajo los palos.

—¿Esperabas los cinco goles?

—De ninguna manera; a lo sumo, tres. Algunos de ellos fueron conseguidos por fallo de los propios goleadores o por la suerte.

—Entonces, ¿no eres culpable de ellos?

—Hice lo que pude por evitarlos; si eso es ser culpable, lo soy.

—¿Con Calvo en la puerta se hubieran evitado?

—No lo sé. A grandes porteros también les han hecho cinco goles.

—Efectivamente. Miren ustedes el resultado de Mallorca. En la meta del Madrid estaba Araquistain, conviene recordarlo. ¿Significa este partido algo en contra tuya?

—Al contrario. He visto que la mano responde y tengo confianza en recuperarme por completo.

—¿Veremos a Zumalabe defendiendo los colores del Valladolid esta temporada?

—Tengo verdadera ilusión en ello. Haré lo humanamente posible por que así sea, pero el puesto me lo ganará por méritos.

—¿Hablame de la delantera enemiga...

—Es estupenda. Aprovechan cualquier ocasión para marcar. Adelardo, Collar y Chuzo sus mejores hombres.

—¿Ahora de la nuestra...

—Magnífica. Ahí están Rodilla y Sanchis en la selección y alguno más que lo merece.

—¿Ves al Valladolid en los primeros lugares al fin de la Liga?

—Estará entre los primeros. La magnífica campaña del equipo así lo hace suponer.

—¿Con Zumalabe?

—Con buen juego e ilusión.

—¿Última pregunta. Zumalabe empieza a jugar al fútbol. ¿Desde entonces a hoy, has tenido suerte en tu carrera?

—Me duele decir que no. A los veinte años me probé el Real Madrid; hice buenos entrenamientos y... ficharon a Domínguez. Luego la lesión, y ahora...

—¿Ahora la afición y alguien más tienen que ayudarte. De esta entrevista, a la que han asistido su bella esposa y su hijo, uno ha salido convencido de que Zumalabe es un deportista en el más amplio sentido de la palabra con confianza en sí mismo.

Que la tengamos todos.

J. MIGUEL ORTEGA

Sigi, el nuevo fenómeno del Zaragoza, jugará el domingo próximo en Zorrilla

Para este encuentro, que César califica de «muy difícil», está anunciada la reaparición de Miguel



SIGI

El domingo se cierra la primera vuelta de la Liga con un partido excepcional en el Estadio. El Zaragoza, la revelación de la temporada 1961-62, que marcha en quinto lugar de la tabla, es el visitante de turno. El conjunto aragonés está en buen momento, como lo prueba su partido último ante el Elche.

César, el preparador zaragoista, interrogado sobre el partido del domingo, ha dicho: —Es un partido muy difícil, pues el Valladolid es un equipo con mucho juego, mucha moral y muy peligroso.

También anunció César la reaparición de Miguel, el gran extremo internacional, una vez cumplido el castigo del Comité de Competición.

A continuación transcribimos el comentario de Lafiguera sobre la actuación del Zaragoza en la última jornada, que sirvió para confirmar el valor excepcional de Sigi, el joven fenómeno peruano: "No hubo lógica ni suerte para el Zaragoza en su encuentro con el Elche. Si muy corto es el mínimo resultado favorable del marcador al terminar el partido, mucho más es la igualdad a cero con que se llegó al descanso, puesto que en la primera parte, por ocasiones y por juego, el Zaragoza debió contabilizar el suficiente número de goles para dejar resuelto el choque. Si así no ocurrió fue por esa falta de lógica y de suerte antes citada, pero no por escasez de méritos. Excepto en dureza y en empuje defensivo, el equipo local superó siempre al visitante, y de un modo espectacular en peligrosidad atacante. Salvo una vez, en la segunda parte, que remató de cabeza Lezcano con honores de gol, nunca hubo profundidad ni remate en el Elche, cuya delantera tenía más figuras pasadas de forma que buen rendimiento contable. Y un grave error de banquillo: permitir libertad de movimientos a Sigi, ayer pieza básica del juego zaragoista.

HA NACIDO UNA ESTRELLA

Es la segunda vez que este crítico ve actuar a Sigi. Si la primera —el día de su presentación contra el Glentoran irlandés— ya

quedé impresionado por la calidad de su juego, ahora está uno obligado a afirmar que en el peruano se advierte un interior de clase excepcional. No cabe más sabiduría en un muchacho de dieciocho años. Su técnica es fuera de lo corriente y por poseería a su edad cabe deducir que si no se malogra y pone al servicio de ella afición y fortaleza física, en Sigi hay un futuro fenómeno.

Es privilegiado sentido del fútbol privativo de la clase que tiene Sigi se tradujo en unos servicios a sus compañeros avanzados que dieron profundidad al ataque zaragoista. El público así lo apreció dedicándole justas ovaciones en premio a sus brillantes intervenciones. Con precisión extraordinaria, una y otra vez pasó el balón como pocas veces se ha visto en las filas locales. Cierto es que no acostumbra a ir al choque, pero esa fuerza que necesita para ello puede adquirirla a medida que alcanza su plenitud física. Por hoy hemos de contentarnos con lo que ya es y poner los ojos en blanco por lo que puede ser.

con eficacia. Su mejor intervención fue un formidable rechace de cabeza de Lezcano en el minuto seis de la segunda parte. Con ella evitó un gol seguro que pudo cambiar el rumbo del encuentro.

PEPIN. — En un principio acusó defectos de colocación. Después mantuvo su puesto bien y hasta con brillantez en alguna ocasión.

SANTAMARIA. — Seguro y firme. En la segunda parte realizó algún cruce oportunisto.

REIJA. — Parece volver a su forma. Ayer superó de largo sus últimos partidos con una destacada actuación.

ISASI. — También cumplió un buen encuentro, cortando mucho y bien.

GONZALEZ. — En la primera parte solamente discreto. En la segunda mejoró mucho.

MARCELINO. — Pese a las continuas faltas que sufrió de su marcador Quirant, luchó y

EL REAL ZARAGOZA SALE HOY HACIA VALLADOLID

Ya está decidida la alineación para el próximo domingo

Zaragoza, 3.—(Por teléfono, servicio especial).—El Real Zaragoza se dispone a emprender mañana, viernes, a las once de la mañana, su viaje hacia Valladolid, para enfrentarse al equipo titular castellano el domingo, en Zorrilla.

César ha decidido ya la alineación, que será la siguiente:

CARDOSO
REIJA SANTAMARIA ZUBIAURRE
ISASI PEPIN
MIGUEL VILLA MARCELINO SIGI LAPETRA (Cartos)

La expedición la dirige el directivo del Club, señor Royo Simués, y la integran, además, como reservas, los jugadores Yorza, Murillo y Tucho de la Torre.—ANGEL.

Gran error —repetimos— fue no darle desde un principio la importancia que requería. Para el entrenador lliciano existió preocupación por neutralizar a Marcelino y a Murillo principalmente, pero sin pensar en que Sigi pudiese resultar tan tremendamente eficiente en su labor constructiva. Aunque luego víramos como el interior Lezcano trataba de frenarle, no era éste el hombre que el caso requería, y el duelo no fue lo fuerte y estrecho que ahogase el juego del peruano. Gracias a ello el Zaragoza tuvo el motor que impulsara al equipo y así pudimos deleitarnos con la calidad del fútbol exhibido por Sigi. Calidad que nos impulsó a afirmar que con él ha nacido una estrella. A ver si crece y se desarrolla como cabe esperar.

MURILLO.—Como casi siempre: con valentía y buenos remates —sin que la suerte se lo llevase a la red— junto a fallos e imprecisión en el pase.

SIGI.— Fenomenal. Cumplió a la perfección su misión de armador de juego. Exhibió una calidad de excepción en el pase y en el dominio del balón.

LAPETRA.— Desgraciado en el remate, pero realizando algunas jugadas de extraordinaria clase, si bien su labor no fue completa.

CARDOSO.— Bien. El poco trabajo que tuvo lo realizó

combatió como un león —a veces perdiendo los nervios por culpa del castigo—, demostrando su gran momento de moral y juego.

VILLA.— En el primer tiempo excelente. Incluso sin abusar del regate y sabiendo soltar el balón a tiempo en beneficio del compañero, pero dentro de una aceptable línea de juego.

MURILLO.—Como casi siempre: con valentía y buenos remates —sin que la suerte se lo llevase a la red— junto a fallos e imprecisión en el pase.

SIGI.— Fenomenal. Cumplió a la perfección su misión de armador de juego. Exhibió una calidad de excepción en el pase y en el dominio del balón.

LAPETRA.— Desgraciado en el remate, pero realizando algunas jugadas de extraordinaria clase, si bien su labor no fue completa.

KOPA Y DI NELLO NO JUGARAN EN BARCELONA

Próxima conferencia europea sobre el "doping" en los deportes

París, 3.—El equipo de la selección francesa de fútbol que el próximo día 9 jugará con la de España, en Barcelona, es el siguiente:

Pierre Bernard, del Nimes; Wendling, del Reims, y Rodzik, del Reims; Maryan, Lerond y Ferrier, del Sedan, Stade Français y St. Etienne; Goujon, del Rennes; Bonnel, del Valenciennes; Dotin, del Mónaco; Mashedghetti, del Valenciennes, y Sauvage, del Reims.

Como reservas: Lamia, del Nice; Chorda, del Burdeos; Plumé,

del Valenciennes, y Gori, del Burdeos.

El equipo saldrá para Barcelona, vía aérea, el viernes próximo.—Añil.

PROXIMA CONFERENCIA EUROPEA SOBRE EL "DOPING" EN LOS DEPORTES

Grenoble (Francia), 3.—En los días 26 y 27 del actual mes se celebrará en Uriage-les-Bains una conferencia europea sobre el "doping" en los deportes, a la que asistirán delegados de Francia, España, Bélgica, Grecia, Rumania, Suiza, Italia, Holanda, Dinamarca y otros países.

La idea de la celebración de esta conferencia nació a consecuencia de la famosa etapa de la Vuelta Ciclista a Francia cuya llegada estuvo en Superbagneres y donde muchos corredores, debido a la toma de estimulantes, se vieron obligados a retirarse.

A los debates asistirán también deportistas, médicos, biólogos, promotores deportivos y gran número de directivos.—Añil.

ALTA DE DI STEFANO

Madrid, 3.—Esta mañana ha reanudado los entrenamientos con los demás jugadores del Real Madrid, Alfredo Di Stefano, que llevaba cerca de un mes en tratamiento médico a consecuencia de un tirón muscular en una pierna, lesión que se produjo en un partido amistoso jugado en Puertollano.

También se ha incorporado a la preparación el delantero Yanko Daucik, que sufrió un fuerte golpe durante el partido contra el Mallorca y que ha estado sometido a tratamiento médico.—Añil.

SANTANA, TERCER TENISTA MUNDIAL

Barcelona, 3.—En una encuesta realizada entre los principales periódicos deportivos del mundo, entre los que figura «El Mundo Deportivo», de Barcelona, han sido designados los mejores tenistas amateurs del año 1962.

El primer clasificado es el australiano Rod Laver, seguido de Roy Emerson (Australia), Marjole Santana (España), Neale Fraser (Australia) y Chuck McKinley (USA).

En la clasificación femenina no aparece ninguna española entre las dieciséis seleccionadas, siendo las tres primeras tenistas mundiales Margaret Smith (Australia), María Bueno (Brasil) y Ariene Hard (USA).—Añil.

ENTRENAMIENTO DE LA SELECCION JUVENIL

Murcia, 3.—El próximo miércoles, día 9, por la noche, se jugará en el campo de La Condomina un encuentro de fútbol entre el Real Murcia y la selección na-

cional juvenil, que servirá de entrenamiento al equipo juvenil español para entrar en los partidos eliminatorios que decidirán su derecho a participar en el torneo de la U. E. F. A. que se celebrará en la próxima Semana Santa.—Añil.

VEINTICINCO KILOS DE TROFEOS

Sao Paulo, 2.—Los trofeos y medallas concedidos al corredor francés Kamoud Ameur, vencedor de la clásica prueba pedestre de San Silvestre, superan los veinticinco kilogramos.

Supuesto que cada kilogramo de peso excedente en el bagaje cuesta cinco dólares en las tarifas de las compañías de aviación, los trofeos pueden costarle a Ameur una apreciable cantidad de dinero.—Añil.

CAMPO A TRAVES

Selección del equipo que se desplazará a Salamanca

Aplazamiento de la fase previa para el Trofeo «Ejola» del próximo domingo

Se pone en conocimiento de los atletas que a continuación se relacionan, que han sido seleccionados para representar a esta Federación en la Vuelta a Salamanca, prueba que se celebrará en dicha capital el próximo domingo, día 6. Estos atletas deberán personarse en la Secretaría de esta Federación para recibir instrucciones al respecto: Luis Vargas, Angel Fernández García, Rafael Zárate Pérez, Pedro Martínez Guaza, Gonzalo Martínez Sánchez y Antonio Luis Fernández López.

Igualmente se advierte a todos los atletas en general que ha sido suspendida para este domingo citado la fase previa del "Trofeo Elola", trasladándose al domingo siguiente, día 13, que se celebrará conjuntamente con el II Trofeo "Diario Regional", debido a que en este día 6, festividad de los Reyes Magos, todavía se encuentran de vacaciones los colegios y centros de enseñanza, haciendo que la participación en esta fase previa del citado "Trofeo José Antonio Elola" fuese poco numerosa.

Por este conducto, se hace saber a todos los clubs y sociedades adscritos a esta Federación, que pueden comenzar inmediatamente a diligenciar las fichas federativas en esta Secretaría, especialmente en aquellos atletas especialistas de carreras de campo a través, dado que la fecha de presentación de las fichas en la Federación Española es limitado.

AYUNTAMIENTO DE VALLADOLID OBRAS

En los "Boletines Oficiales" de la Provincia y del Estado de los días 21 y 25, respectivamente, se publica un anuncio convocando subasta pública para contratar las obras de urbanización de la Plaza de San Pablo.

TIPO DE LICITACION 1.964.839,58 pesetas
FIANZA PROVISIONAL 39.296,79
PRESENTACION DE PLIEGOS, hasta las trece horas del día 18 del corriente mes.

Las proposiciones podrán presentarse en el Negociado 3.º (Obras) de la Secretaría General de este Ayuntamiento, donde se halla de manifiesto el expediente de la subasta.

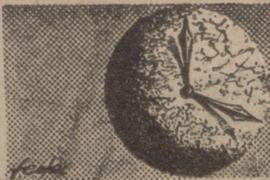
Lo que se hace público para general conocimiento. Valladolid, a 3 de enero de 1963.—El alcalde, SANTIAGO LOPEZ GONZALEZ.

Anuncie en este diario

El primer francés del año



PARIS.—Este gracioso personaje que nos desea a todos un feliz año 1963 es la encarnación de este año que ha comenzado. Se llama Francis y es el primer francés nacido en 1963. (Foto Cifra.)



ONGANIA DECIDE EL FUTURO ARGENTINO SE HA DESPLAZADO EL PODER DE LA MARINA AL EJERCITO DE TIERRA

Buenos Aires.—(Del corresponsal de PYRESA.)—Las fuerzas armadas tienen en sus manos todo el poder de la República Argentina al nacer 1963. Directa o indirectamente viene ocurriendo desde 1955, incluso en la etapa llamada constitucional de Frondizi, porque éste gobernó tan sólo hasta el punto y límite que las fuerzas armadas le consintieron y señalaron en cada ocasión. Pero la situación ha cambiado totalmente en otros aspectos fundamentales. El principal de ellos es que de las tres Armas había sido la Marina la cabeza, la fuerza que tenía la iniciativa y el poder, que tradicionalmente estuvo antes en el seno del Ejército. Y ahora este poder ha vuelto al Ejército. Pero incluso en su seno se ha operado una depuración intensa: el sector gorila promarinista está desplazado. Y el sector azul, que tiene como líder al comandante en jefe general Onganía, decide absolutamente el futuro. Ya la Marina sólo puede acompañar al Ejército en sus decisiones o presenciarlas: de ningún modo, como hasta hace menos de un año, dominarlas y apoyarlas a su gusto. El alzamiento del general Federico Toranzo Montero, triunfador con el auxilio de la Marina, fue el último de ese signo. En septiembre, el apoyo de la Aviación a sus colegas de tierra dejó fuera de acción a la Marina, que intentaba repetir su presencia decisiva una vez más, como en las incontables rebeliones de los siete últimos años. El Ejército se encuentra, al nacer 1963, ante una enorme responsabilidad. No quiere gobernar. Quiere instituir el poder civil, pero encuentra los mismos obstáculos que desde que cayó el peronismo han encontrado los demás factores de poder. Cuando en este país se intenta el juego limpio de las elecciones, sus oficiales viven libremente, con mayor libertad que la que disfrutaron en los recientes tiempos deliberativos, precisamente por eso, porque ya no deliberan. Deliberar equivalía a tomar posición en cada crisis y al final el que perdía pasaba a la reserva. La Argentina tiene una clase pasiva militar con centenares de carreras truncadas como consecuencia de este azaroso período. El nuevo comandante en jefe ha señalado muy claramente que el alzamiento de Campo de Mayo, frente al gorillismo que mandaba en el Ministerio, no es una actitud política frente a otra política, sino el deseo de reintegrar al Ejército a su ámbito, dejando la política en su juego natural fuera del ambiente castrense. Lo que ocurre es que tiene que dar ahora un paso difícil: ¿cómo replantar la legalidad constitucional, si como primera providencia se establece que el peronismo no puede triunfar cuando pudiera ocurrir que ésta es la voluntad electoral del país? El Ejército está haciendo una laboriosa digestión de este gran conflicto. Incluso el actual jefe de Campo de Mayo, coronel Lanuse, que fue decidido antiperonista y se alzó en la rebelión de 1951, lo que le costó cuatro años de prisión, dice hoy que, siendo personalmente tan antiperonista como entonces, desconoce la necesidad de resolver la situación de esa fuerza política si pretende resolverse la situación de la República.



DE GAULLE AMBICIONA EL REINADO DE LA CONCORDIA EN FRANCIA "Creo en la posibilidad y el deber de la paz"

Paris.—(Crónica del corresponsal de PYRESA.)—Se vive aún bajo los efectos de las festividades. La población civil piensa en el «revillon», y el mundo social, en las ceremonias, en los actos protocolarios. Para los primeros, lo más extraordinario de este comienzo de año 1963 fueron los atascos de circulación. El final de 1962, emprendido a través de un itinerario aéreo que hizo escala en cuatro ciudades de Europa, para dar en la Nochevieja un espectáculo insólito, aéreo, móvil, y verdaderamente internacional, a quienes querían pasarse cuarenta y ocho horas de «fiesta europea». Pero para el mundo de los hombres responsables en cuanto a gobierno, lo verdaderamente digno de atención son las palabras del jefe del Estado, que al recibir a los representantes del Cuerpo Diplomático, en su tradicional acto de plectesia que le rinden embajadores y jefes de Misión, les dijo en respuesta al discurso del decano, Nuncio de Su Santidad: «Yo creo, como ustedes, en la posibilidad de la paz, en el deber de la paz. Esta posibilidad, este deber, lo saludo para este año en nombre de Francia.»



MADRID CERCA DE VEINTE MILLONES DE PESETAS GASTAN LOS ESPAÑOLES EN ALMANAQUES Novedades de este año: la "secretaría de bolsillo" y el calendario árabe-hebreo-gregoriano

Madrid. (PYRESA.)—Rondan los veinte millones de pesetas los que se consumen en calendarios, almanaques y agendas en nuestro país. Esta cantidad, en su mayor parte, la invierten industrias y casas comerciales como propaganda de las mismas, preferentemente, en el clásico calendario, el de «faldillas», con los doce meses.

Muy pocas novedades se presentan en este viejo sistema de tener presentes los días, las semanas y los meses. Renace el calendario perpetuo y cobra cada vez mayor auge el memorándum o lo que ahora se ha dado en llamar la «secretaría de bolsillo», es decir, la agenda, donde aún se parcela más el tiempo, pues ya cuentan las horas y hasta los minutos, para preocupación de nuestras actividades.

EL MAS ANTIGUO Y FAMOSO ALMANAQUE Fabricas de almanaques, propiamente, hay siete en España: cinco en Barcelona, una en Madrid y otra en Zaragoza. En esta última se edita el famosísimo y más antiguo almanaque, el conocido como «Zaragozano», fundado por el periodista don Mariano del Castillo el siglo pasado, y que se ha publicado desde su primera salida sin interrupción. De su fama le da idea la aceptación general, pues no solamente se conoce en toda España, sino que tiene una buena clientela en Hispanoamérica. Este anual periódico será pronto centenario, y en él se ofrece desde el santoral diario a la predicción del tiempo, con paso por un sinnúmero de curiosidades, todas ellas referidas al tiempo.

El almanaque es uno de los regalos más socorridos por estos días, y quien nos facilita los datos anteriores, técnico de las Artes Gráficas, nos asegura que en la presentación de la indispensable guía del tiempo está ya todo inventado. Como curiosidad, me añade, este año ha salido un calendario en el que, a la vez de conocerse la fecha del gregoriano, que es por el que nos regimos, se sabe la del árabe y la del judío.

EL TRIALMANAQUE Así, el año musulmán, el llamado de la Hegira, será el 1384. Al estar divididos sus años lunares en ciclos de treinta años, con un total de 1.631 días, vemos que los doce meses son de treinta y veintinueve días, alternativamente.

En cuanto al judío, que aún está vigente en algunas comunidades, entre ellas la sefardita o descendiente de los judíos españoles, vamos a entrar en el año 5724. Es el más antiguo de cuantos se conocen, pues ya regia en tiempos de Moisés. Tiene doce meses, llamados Nisan, Jian, Siban, Tramua, Ad, Ebul, Thistri, Marchesban, Casieu, Thebeth, Sabad y Adar. Sus semanas son de siete días, y, como es sabido, el séptimo es el del Señor. Como en el musulmán, los meses son de treinta y veintinueve días.

BIOGRAFIA DEL CALENDARIO Hemos buceado en la historia del calendario desde los llamados «lunares» al pintoresco «republicano», es decir, el de la Convención de la Revolución Francesa. En aquellos, el cómputo para medir los días se remitía a la rotación de la luna, muy inseguro, por no ser exactas fracciones dentro del año astronómico. Los griegos, con este sistema, tenían un calendario que era más corto que el solar, en once días y seis horas. También carecían de exactitud los calendarios egipcio, azteca y romano. El último, creado por Rómulo, comprendía doce meses, con 304 días; el anterior tenía 360 días, con dieciocho meses de veinte días (es muy conocida la histórica piedra donde se reproduce), y el egipcio va comprendiendo los 365 días, con once meses de treinta días y el último de treinta y cinco. Quien más aproximó la medida al actual calendario fue Julio César, creando los meses alternativos de treinta y treinta y un días, con el segundo de veintiocho. Este es el calendario de los ortodoxos griegos y cismáticos y el que los árabes utilizan para sus cálculos astronómicos y agrícolas.

NUESTRA MEDIDA En cuanto a nuestro actual sistema de medir el tiempo, les diremos, muy sucintamente, su historia: el año 1582, el Papa Gregorio XIII corrigió el que hasta entonces regia en la Cristiandad, el llamado Juliano, que iba adelantado diez días en relación con el año solar. Para que no volviera a suceder dicho error se dispuso que el día a añadir cada cuatro años no se realizara en el primero de cada siglo, exceptuándonos aquel que fuera divisible por 400.

Aunque se ha restablecido la disciplina, lo que no hay en el Ejército, como no hay en las demás instituciones y falta hasta en cada hogar de este país, lo que no hay es paz espiritual, sosiego, algo que pueda llamarse normalidad. Surgen casos, como el del coronel Guevara, y especialmente el último y más resonante, el del coronel Zaballa, que demuestran la existencia de sectores uniformados que desean soluciones expeditivas y concretas, sin más vacilaciones. Para Guevara, el camino es el de revolución nacional, que contempla la atención de los intereses peronistas, pero desde fuera, desde su propio movimiento. El coronel Zaballa, en cambio, cree que lo que hay que hacer es ser sincera y totalmente democrática y que ocupe el poder quien quiera el pueblo, incluidos, naturalmente, los peronistas. El general Onganía, al menos al nacer el enigmático 1963, que se considera el año clave en que ha de resolverse el problema, tiene la suma posible de poder de control en estas circunstancias. Tiene el poder para mandar y ser obedecido, y lo tiene para que este sentido de la disciplina tradicional funcione en el conjunto de la institución.

La Marina es un arma que vive muy íntimamente su propia vida. Sucede, como en el Ejército, cuyos valvenes íntimos son conocidos por la opinión pública con la misma amplitud que los de los partidos políticos. El Ejército es casi transparente. Los marinos han sabido reservar para su propio y secreto ámbito sus desencuentros o discrepancias. Por otra parte, no han existido estos choques, como en el Ejército. El llamado gorillismo, nacido en el triunfo revolucionario de 1955, detentaba los altos cargos y los ha tenido en sus manos hasta ahora. La Marina perdió en ese choque su influencia al verse neutralizada y superada por la decisión de la Aeronáutica de oponerse a ella; sólo cedió, como los grandes jugadores de ajedrez, algunas piezas. Salieron tres altos jefes entre los más significados, pero quedaron los demás. Un almirante volvió de la reserva para hacerse cargo del Arma. Pero el reciente alzamiento del brigadier Alsina descubrió enlaces marítimos y esta vez el Ejército se ha impuesto definitivamente. La Marina, con el mismo silencio de siempre, sigilosamente, sin que trascendiera el menor comentario periodístico, destituyó a los principales mandos y los sustituyó en el acto. En un día desaparecieron del poder naval los personajes que parecían invencibles y representativos de la voluntad del Arma.

En la aeronáutica es más complejo el problema y como su crisis es tan reciente todavía, no ha encontrado el equilibrio que pueda definirlo. Un síntoma es que se dice que al brigadier rebelde, Cayo Alsina, le van a imponer un arresto de treinta días, lo que equivale a una absolución. Para entender esto hay que pensar en el diversificado mundo de la Aviación, el sector que da la tónica al Arma es el de pilotos. Y los aviadores, la flor y nata de la Aviación argentina, adherida al sublevado o neutral en el alzamiento, no condena al excomandante en jefe, porque entiende, como él, que este extraño episodio tuvo características especialísimas que permiten la dialéctica sobre quién era el sublevado. Los aviadores —ya se sabe— tienen una especial psicología. Viven en perpetuo riesgo y eso les imprime una personalidad que si les diferencia de los terrícolas, les asemeja entre sí. Algo parecido a lo que sucede entre los marinos, aunque en círculo más abierto. La unidad aérea no es como la de la Armada. Los aviadores están unidos, pero con las puertas abiertas. La Aeronáutica superará esta crisis y se situará junto al Ejército para resolver la alta responsabilidad que las fuerzas armadas tienen.

Salva a sus hijos Windsor (Ontario, Canadá), 3.—Un padre de familia, con un brazo roto a consecuencia de haberse arrojado desde un segundo piso de su casa cuando estaba envuelta en llamas, ha salvado a sus cuatro hijos, recogidos en el momento que se lanzaban a la calle para escapar de morir abrasados. Los niños, cuya edad fluctúa entre los cinco meses y los seis años, resultaron ilesos, así como la madre, que también se arrojó desde el segundo piso.

MANUEL DE AGUSTIN

DISTINCION A MIGUEL DELIBES Elegido la figura literaria del año 1962

Ayer dábamos cuenta en una noticia de Cifra, de la elección que la Redacción del diario «Pueblos ha hecho de las figuras más populares en varios aspectos de la vida española e internacional. Por lo sintético de la noticia no aparecía en ella la elección de Miguel Delibes, que ha sido designado la figura literaria española del año recién ido. Pero hoy, con «Pueblos a la vista, ampliamos aquella información muy gustosamente, pues nos alegra y nos satisface el acierto del querido colega de Madrid, ya que la elección de Miguel Delibes es lógica, dada su enorme personalidad literaria.



Le enviamos un abrazo cordial, con nuestra felicitación.

AUNQUE PAREZCA MENTIRA

segundo el 1 de enero y el tercero ayer tarde, 2 de enero. Tanto la madre como los recién nacidos se encuentran en perfecto estado, a pesar de las extraordinarias condiciones en que se ha producido el alumbramiento.—Eje.

Ríos de vino Pamplona, 3.—Ocho mil litros de vino, en verdaderos ríos, corrieron por la carretera de Estella a Olazagutía, en el kilómetro 21, al sufrir el camión cisterna que los transportaba el agarrotamiento de la dirección. El vehículo, que sufrió graves desperfectos, dio varias vueltas de campana y quedó con las ruedas hacia arriba. Su conductor, Felipe Abenda Baraco, de veintiocho años, resultó milagrosamente ileso.—Cifra.

Saludo embotellado Ragusa (Sicilia), 3.—Un marino brasileño, enterrecido a la vista de la isla donde nació su padre, escribió un mensaje en un papel y lo arrojó al mar cuando su buque pasaba frente a la costa de Sicilia.

La botella donde iba el mensaje fue encontrada hoy por una pequeña colegiala, Franca Salvino, quien la abrió y leyó el siguiente mensaje, firmado por Ferdinando di Stefano: «Mientras paso frente a la costa de Sicilia, mando en esta botella mi

saludo a este maravilloso país. Este saludo es un homenaje a la memoria de mi padre, que nació en Adriano.—Eje.

Baño helado Soria, 3.—El panadero soriano Enrique Comas no ha dejado de practicar su tradicional costumbre de bañarse diariamente en las aguas del Duero, aunque para ello haya de romper el hielo, como ha hecho los pasados días durante la ola de frío que hizo descender el termómetro en Soria a catorce grados bajo cero. Sin falta un solo día, Enrique Comas se desplazó al río provisto de un pico con el que rompió el hielo y buscó espacio libre para poderse bañar. Goza de una salud verdaderamente excepcional y desde hace muchos años no ha sufrido el más ligero resfriado.—Cifra.

Para nadie es un secreto que Argelia es árabe y árabe es su fundamento. No sería lógica otra cosa. Ese es el principio de que debe partirse al hablar en adelante de este país.

JAVIER LIMBERG